



## **Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online**

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### **Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### **Links**

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

---

HADERSLEV  
KATEDRALSKOLE  
1964

---



# HADERSLEV KATEDRALSKOLES

## ÅRSSKRIFT

1964

Rektor træffes som regel hver skoledag  
(undtagen lørdag) kl. 13—14.

Skolens telefonnummer er 2 27 21.

Lærerværelset: Tlf. 2 13 79.

## *Efterretninger om Haderslev Katedralskole i skoleåret 1963-64*

---

### **I. Skolens indretning.**

Haderslev Katedralskole omfatter

1) en realafdeling, der iflg. lov af 7. 6. 1958 igennem tre et-årige klasser fører frem til realeksamen, og hvorfra elever efter 2. realklasse (eller 3. realklasse) kan søge optagelse i gymnasiet. Undervisningen afsluttes med realeksamen, som giver adgang til ansættelse i etaterne og til at læse videre ved forskellige højere læreanstalter (ofte dog med tillægsprøver), ligesom den i almindelighed kræves i banker og handelsvirksomhed.

2) en gymnasieafdeling, der er treårig, og som for de nuværende II og III G's vedkommende bygger på den tidligere mellem-skoles, for den nuværende I G's vedkommende på realafdelingens grundlag. Gymnasiets to ældste klasser følger den gamle liniedeling: den klassisksproglige linie (med særlig vægt på latin og græsk), den nysproglige linie (med særlig vægt på engelsk og tysk) og den matematisk-naturvidenskabelige linie (med særlig vægt på matematik, fysik og kemi). I G er delt i en sproglig linie og en matematisk linie; ved overgangen til II G vil de sproglige elever kunne vælge mellem den klassisksproglige linie og den nysproglige linie, medens de matematiske elever vil gå over i den matematisk-fysiske linie.

#### **Ferier.**

Sommerferien varer fra onsdag den 24. juni til tirsdag den 11. august, begge dage indbefattet.

Efterårsferien varer fra mandag den 19. oktober til lørdag den 24. oktober, begge dage indbefattet.

Juleferien varer fra onsdag den 23. december til tirsdag den 5. januar 1965, begge dage indbefattet.

### Skoleforsømmelser.

Bortset fra ferier — og enkelte ekstraordinære fridage — har skolens elever *ubetinget mødepligt*. Lovlig forsømmelsesgrund er kun sygdom. Har en elev på grund af sygdom forsømt skolen, må vedkommende medbringe en skriftlig meddelelse om fraværelsen og dens årsag. Hvis hjemmet af ganske særlige grunde — f. eks. større familiefester i den allernærmeste slægt — ønsker fritagelse for skolegang for en elev, *må der fra hjemmet sendes skolen anmodning derom senest dagen før. Vi henstiller indtrængende til hjemmene kun med særlig magtpåliggende grunde at anmode om sådan fritagelse*, som skader det regelmæssige skolearbejde og virker som et uheldigt eksempel.

### Adresseforandring

bedes meddelt skolen snarest.

### Gymnastik.

Fritagelse for gymnastik må i hvert enkelt tilfælde motiveres fra hjemmet. Ønskes en elev fritaget helt eller delvis for gymnastik i mere end en uge, kræves der lægeattest. Denne skal udfærdiges på de af Undervisningsministeriet godkendte blanketter, som udleveres på skolen.

### Karakterskalaer.

Efter kgl. anordning af 6. februar 1943, § 1, tillægges der ved udregningen af gennemsnitstallet af henholdsvis årskaraktererne og eksamenskaraktererne de enkelte karakterer følgende værdier:  $ug = 15$ ,  $ug\div = 14\%$ ,  $mg+ = 14\frac{1}{3}$ ,  $mg = 14$ ,  $mg\div = 13\frac{1}{3}$ ,  $g+ = 12\frac{1}{2}$ ,  $g = 12$ ,  $g\div = 10\%$ ,  $tg+ = 9\frac{1}{3}$ ,  $tg = 8$ ,  $tg\div = 5\frac{1}{3}$ ,  $mdl+ = 2\frac{1}{3}$ ,  $mdl = 0$ ,  $slet = \div 16$ .

Til at bestå en afsluttende eksamen kræves et gennemsnitstal af såvel årskarakterer som eksamenskarakterer på mindst 11,00 for realeksamen og pigeskoleeksamens og 11,25 for studentereksamens vedkommende.

Til at bestå en tillægsprøve kræves, at eksaminanden i det pågældende fag får mindst karakteren *g*.

Ovenstående karakterskala anvendes i de eksisterende 2. og 3. realklasser, hvorimod alle øvrige karakterer udtrykkes efter den i Undervisningsministeriets bekendtgørelse af 4. februar 1963 fastsatte karakterskala. I denne bekendtgørelse hedder det bl. a.:

§ 1 stk. 2. Om anvendelse af de enkelte karakterer gælder følgende:

- 13: Gives for den usædvanlig selvstændige og udmærkede præstation.
- 11: Gives for den udmærkede og selvstændige præstation.
- 10: Gives for den udmærkede, men noget rutineprægede præstation.
- 9: Gives for den gode præstation, der ligger lidt over middel.
- 8: Gives for den middelgode præstation.
- 7: Gives for den ret jævne præstation, der ligger lidt under middel.
- 6: Gives for den noget usikre, men nogenlunde tilfredsstillende præstation.
- 5: Gives for den usikre og ikke tilfredsstillende præstation.
- 3: Gives for den meget usikre, meget mangelfulde og utilfredsstillende præstation.
- 0: Gives for den helt uantagelige præstation.

§ 2. For at bestå realeksamen eller studentereksamen kræves, at summen af samtlige karakterer er mindst 5,5 gange karakterernes antal, og at summen af de to laveste karakterer plus gennemsnittet af de øvrige karakterer er mindst 13.

Stk. 2. Eksamen er kun bestået, hvis det i stk. 1 indeholdte krav er opfyldt såvel for årskaraktererne som for eksamenskaraktererne.

## II. Afgangsprøverne 1963.

### Studentereksamen.

ks.

- Bechmann, Tage* (indremissionær) 12,67 g+
- Fangel, Henrik* (ekspeditionssekretær) 14,26 mg+
- Hansen, Kirsten Sarauw* (direktør, Sønderborg) 14,14 mg
- Nissen, Inger Lise* (gårdejer, Hajstrup) 12,35 g+
- Poulsen, Jens Ungermann* (sognepræst, Øster Lindet) 12,52 g+

ns. a.

- Bayer, Anette* (civilingeniør) 13,43 mg÷
- Birkedal, Jørgen* (fabrikant, Skodborg) 13,92 mg
- Buch, Nis Kaper* (lektor) 12,80 g+

*Christensen, Ivo* (forretningsleder, Rødding) 13,38 mg ÷  
*Fuglsang, Mona* (frue, Magstrup) 13,54 mg ÷  
*Gollfredsen, Bente* (overmontør, Vojens) 14,31 mg +  
*Hansen, Carl Olav* (gårdejer, Haarby) 12,68 g +  
*Holm, Margrethe Lund* (sognepræst, Vojens) 13,47 mg ÷  
*Lauritzen, Helge Michael* (hønseriejer, Brørsbøl) 13,60 mg ÷  
*Nissen, Karen-Margrethe* (forretningsfører) 12,90 g +  
*Petersen, Bent* (repræsentant, O. Jerstal) 13,50 mg ÷  
*Rahbek, Birte* (læge, Skodborg J.) 12,85 g +  
*Rahbek, Kirsten* (læge, Skodborg J.) 12,44 g +  
*Sandvei, Hans Jensen* (landmand, Marstrup) 13,84 mg  
*Schaar, Louis* (entreprenør og vognm., Sdr. Bramdrup) 14,35 mg +  
*Schmidl, Verner* (damefrisør) 12,93 g +  
*Schneider, Hanne Bork* (værktøjsmager, Vojens) 13,71 mg  
*Uldall, Tove* (værkfører, Vojens) 12,68 g +

ns. b.

*Bodholdt, Inge* (landmand, Favstrup) 13,47 mg ÷  
*Carlsen, Friedel* (handelsmand, Sommersted) 13,41 mg ÷  
*Engel, Kirsten* (overmontør) 13,89 mg  
*Fredsted, Henning* (gårdejer, Jels) 12,88 g +  
*Friis, Anne Küllerich* (skoleinspektør, Jels) 13,35 mg ÷  
*Friis, Kirsten* (sognepræst, Jels) 13,20 mg ÷  
*Henningsen, Karin* (guldsmed) 14,22 mg +  
*Holbek, Gustav* (kontorchef) 14,14 mg  
*Iversen, Karsten Sand* (repræsentant) 14,40 mg +  
*Kley, Günther* (el-ingeniør) 13,45 mg ÷  
*Lomholt-Thomsen, Estrid* (sognepræst, Vedsted) 13,98 mg  
*Meng, Britta* (bankbetjent) 14,02 mg  
*Mortensen, Ellen* (landmand, Jels) 13,50 mg ÷  
*Petersen, Helene Katrine* (graver, Oksenvad) 13,34 mg ÷  
*Stind, Tove* (købmand) 13,95 mg  
*Aarestrup, Karin Bardram* (skoleinspektør, St. Nustrup) 14,48 mg +

mn. A.

*Brøndum, Jelle* (prokurist) 12,14 g  
*Christensen, Erik Bolding* (overbetjent, Hoptrup) 13,19 mg ÷  
*Christensen, Kirsten* (mælkhandler, Vojens) 13,16 mg ÷  
*From, Jens Peter* (gårdejer, Hejsager) 13,49 mg ÷  
*Hørlyk, Kurt* (landmand, Rangstrup) 13,29 mg ÷  
*Lauritzen, Martin* (landmand, Skovby) 13,17 mg ÷  
*Petersen, Lauritz* (gårdejer, Hoptrup) 13,01 mg ÷  
*Schultz, Holger* (kriminalassistent) 13,84 mg  
*Søbye, Grete* (tandlæge) 13,64 mg ÷



*Sørensen, Peter* (skotøjshandler, Vojens) 13,56 mg ÷  
*Wegener, Svend* (frue, Skodborg J.) 13,68 mg  
*Østergaard, Laura* (gårdejereske, Gabøl) 13,72 mg

mn. B.

*Borring, Jørn* (slagter) 13,86 mg  
*Budde, Svend* (fyrbøder) 13,39 mg ÷  
*Carlsens, Jens* (konditor) 13,10 mg ÷  
*Dahl, Anners* (direktør, Ravnbjerggård) 12,90 g +  
*Fallesen, Knud* (landmand, Bæk) 13,84 mg  
*Hansen, Kaj* (syerske) 14,11 mg  
*Henningsen, Ole Nørgaard* (sygekassecoverassistent) 13,60 mg ÷  
*Henningsen, Tove* (viceskoleinspektør) 14,09 mg  
*Hildebrandt, Kurt* (møbelfabrikant) 13,25 mg ÷  
*Jessen, Erhardt* (læge) 13,01 mg ÷  
*Juhl, Jytte Marie* (gårdejer, Kastvraa) 14,16 mg  
*Jørgensen, Ove Sten* (gårdejer, Kelstrup) 12,66 g +  
*Knudsen, Morten Kyhl* (viceskoleinspektør) 13,03 mg ÷  
*Lange, Gunnar* (kontrollør) 14,19 mg +  
*Lind, Hans Nissen* (overlærer) 14,32 mg +  
*Nielsen, Gunnar Damgaard* (kørelærer, Sommersted) 13,16 mg ÷  
*Petersen, Valdemar Jessen* (landmand, Sommersted) 14,05 mg  
*Sjøstrøm, Sven-Olof* (skræddermester) 12,43 g +  
*Wildfang, Hans* (landmand, Bæk) 13,95 mg

### Realeksamen.

a.

*Andersen, Birgit* (lagerarbejder, Hejsager) 12,40 g +  
*Beck, Ulla* (postbud, Øsby) 13,00 mg ÷  
*Carlsen, Birle* (kreditforeningsfuldmægtig) 13,18 mg ÷  
*Christiansen, Fritz* (fuldmægtig, cand. polit., Vojens) 13,79 mg  
*Dirks, Cathrine* (installatør) 13,71 mg  
*Fuglsang, Kjeld* (landmand, Halk) 13,18 mg ÷  
*Jensen, Finn Drachmann* (bogholder) 14,02 mg  
*Jensen, Helle* (major) 13,83 mg  
*Krab, Jørn* (lagerforvalter, Erlev) 13,57 mg ÷  
*Løgstrup, Ellen* (læge, Øsby) 12,90 g +  
*Nielsen, Svend* (snedker) 12,13 g  
*Rasmussen, Nis Ove* (gårdejer, Øsby) 13,65 mg ÷  
*Speth, Vivian* (bankfuldmægtig) 14,02 mg  
*Toft, Mona* (maskinarbejder, O. Jerstal) 13,53 mg ÷  
*Wildfang, Bo* (stiftskasserer) 13,85 mg

b.

*Damkjær, Ellen Marianne* (direktør, Anslet) 12,99 g +  
*From, Jørgen* (gårdejer, Fjelstrup) 13,28 mg ÷  
*Gjethede, Jytte* (mekaniker, Aastrup) 13,61 mg ÷  
*Gubi, Aage* (maskinhandler) 13,29 mg ÷  
*Hansen, Lene* (ingeniør) 12,81 g +  
*Henningsen, Lis* (prokurist) 13,75 mg  
*Jørgensen, Birgitte* (købmand) 14,01 mg  
*Jørgensen, Flemming* (premierløjtnant) 13,54 mg ÷  
*Nielsen, Heidi Irene* (fodermester, Bæk) 13,90 mg  
*Petersen, Erik Bent* (flhv. købmand, Fjelstrup) 13,46 mg ÷  
*Schütze, Dagmar* (tandlæge) 14,41 mg +  
*Schwane, Poul* (bogholder) 13,59 mg ÷  
*Sørensen, Jette* (overassistent) 13,95 mg  
*Thiessen, Bjarke* (kommuncassistent) 13,53 mg ÷

### III. Eleverne.

Ved skoleårets begyndelse var der i hele skolen 347 elever. I årets løb er der indmeldt 2 og udmeldt 4, således at samlede elevtal pr. 1. maj er 345 (188 drenge og 157 piger). I gymnasiet er der 264 elever, i realafdelingen 81.

Den efterfølgende elevfortegnelse omfatter alle nuværende elever med opgivelse af fødselsdag og -år, faders (evt. moders eller værges) stilling og hjemsted (hvor intet er opgivet, er dette Haderslev) samt søskende i skolen.

### III. gymnasieklasse.

ns. a.

1. Beck, Hanne, 15. 7. 45, karetmager, Vojens
2. Hansen, Aase Clausen, 21. 12. 44, pedel, Vester Vamdrup
3. Hartmann, Carl Richard, 20. 1. 44, automobilforhandler
4. Holst, Ingerlise, 15. 3. 45, gårdejer, Kestrup
5. Jacobsen, Lis, 1. 7. 44, trikotagehandler, Christiansfeld
6. Jepsen, Ruth, 7. 4. 45, fuldmægtig
7. Jørgensen, Karin Weber, 25. 3. 45, fuldmægtig
8. Pedersen, Maja Irene, 14. 5. 45, gårdejer, Bramdrup
9. Rasmussen, Hans, 12. 10. 44, husmoder
10. Ravn-Jensen, Lisbet, 9. 8. 45, direktør, b. i 2 r
11. Schmidt, Kirsten Emborg, 14. 5. 44, gårdejer, Gabøl
12. Sørensen, Grete, 30. 4. 45, procurist
13. Thomsen, Inge Bjørchmar, 7. 10. 44, el-montør
14. Thulstrup, Niels, 20. 6. 43, eksportør

ns. b.

1. Bahnsen, Kirsten Spur, 28. 12. 45, afd. toldforvalter
2. From, Karen Johansen, 5. 4. 45, læge, Agerskov
3. Hansen, Asta Nissen, 22. 11. 42, gårdejer, Armitlund,  
b. i II mn. C.
4. Jacobsen, Birthe, 21. 2. 45, gårdejer, Flovt.
5. Lauridsen, Jef Carstens, 14. 6. 44, regnskabsfører, Sommersted.
6. Madsen, Ursula Berg, 25. 9. 43, lægesekretær, København V.
7. Nielsen, Aase, 26. 7. 45, snedkermester
8. Outzen, Lise, 3. 6. 45, assurandør.
9. Papke, Renate, 2. 8. 44, murerarbejdsmand, Kelstrup
10. Thomsen, Karen Elisabeth Bjørchmar, 28. 2. 45, arkitekt,  
b. i 2 r

mn. A.

1. Ahrndt, Preben, 2. 1. 44, gårdejer, Fjelstrup.
2. Beukel, Erik Johannes, 20. 8. 45, afd. rejssesekretær, Aarøund
3. Bothe, Orla, 14. 9. 45, entreprenør
4. Brendorp, Jens, 22. 8. 44, kontorassistent
5. Dahl, Kurt, 11. 11. 43, tømrer
6. Erichsen, Gert, 14. 10. 45, manufakturhandler
7. Frei, Arne Svane, 17. 8. 45, husmand, Agerskov
8. Gram, Knud Olav, 21. 8. 45, salgschef
9. Hansen, Erik Kjølbye, 26. 7. 46, lektor, b. i 2 r
10. Jensen, Else Møller, 6. 3. 45, skoleinspektør, Hoptrup
11. Jørgensen, Lis Vera, 4. 7. 45, direktør
12. Lange, Bent Hjort, 19. 1. 45, arbejdsmand
13. Madsen, Lars Peter, 16. 5. 44, gårdejer, Rurup
14. Mahler, Birgit, 10. 6. 45, bankdirektør, b. i 3 r
15. Michelsen, Carl Eskild, 17. 2. 45, dyrlæge, Jegerup
16. Pelle, Karsten Holm, 13. 3. 43, motorsagkyndig
17. Petersen, Gerhard Johannes, 11. 9. 43, landmand, Skovby
18. Petersen, Inga, 2. 2. 44, gårdejer, Branderup J.
19. Ritz, Helga Inger, 17. 7. 45, afd. bagermester
20. Schmidt, Erling Bendixen, 5. 4. 45, landmand, Lerskov
21. Skøth, Paul Erik, 18. 12. 42, grønthandler
22. Sørensen, Ole Aagaard, 4. 11. 43, benzinforhandler
23. Tanggård, Johannes, 17. 1. 44, syerske

mn. B.

1. Bork, Flemming, 26. 12. 45, vejmand, St. Anslet
2. Fischer, Asger Pors, 12. 10. 44, handelsrejsende, Høkkelbjerg
3. Hansen, Arne Lindebo, 24. 5. 45, distriktsbestyrer, s. i 2 r
4. Hansen, Benny, 24. 4. 45, specialarbejder, Vojens
5. Hansen, Kirsten, 29. 5. 45, overassistent
6. Hansen, Verner Fries, 22. 4. 44, major, Vojens
7. Hartmann, Frida Schultz, 20. 4. 45, købmand, Stepping
8. Holm, Niels Povl, 19. 10. 45, sognepræst, Vojens
9. Johansen, Marie, 26. 12. 45, forpagter, Sommersted
10. Juul-Dam, Karsten, 17. 10. 45, direktør
11. Jørgensen, Flemming Krogh, 24. 6. 45, skifteretsassistent
12. Karlsson, Poul, 11. 5. 45, lektor
13. Larsen, Rita, 24. 1. 46, oberst
14. Larsen, Søren Overgaard, 15. 6. 45, bankdirektør
15. Proschowsky, Gorm, 10. 3. 45, repræsentant

16. Refshauge, Inger Margrethe, 29. 5. 44, viktualiehandler
17. Rugberg, Erling, 23. 11. 43, smedemester, Skodborg J.
18. Schmidt, Jørn Holst, 28. 8. 42, landmand, Skodborg J.
19. Thulstrup, Poul Waaben, 3. 5. 45, afd. sagfører
20. Tofte, Hans Christian, 19. 3. 46, overlæge, s. i 2 r
21. Utoft, Birte, 12. 1. 45, seminarirektor, s. i 1 r

## II. gymnasieklasse.

ks.

1. Appel, Bente, 19. 3. 46, dyrlæge, St. Nustrup, b. i 2 r
2. Clemmesen, Kim, 17. 11. 45, husmoder, Vojens
3. Darling, Anne-Lene, 11. 2. 46, driftsleder
4. Duus, Valdemar, 12. 7. 46, barbermester
5. Henriksen, Ole, 29. 6. 46, bogholder, Vojens
6. Nissen, Karsten Hansen, 10. 9. 46, forretningsfører
7. Petersen, Olga Doris, 24. 3. 46, landmand, Øsby
8. Steenberg, Ole, 6. 2. 46, sognepræst
9. Sønnichsen, Per, 17. 6. 44, overbetjent, Sommersted

ns. a.

1. Andersen, Gunhild Leth, 20. 1. 46, disponent
2. Andersen, Hans Christian, 9. 6. 46, cykelhandler
3. Andreasen, Gurli, 10. 4. 46, repræsentant
4. Christiansen, Ole, 11. 1. 45, arbejdsmand, Høkkelbjerg
5. Dethlefsen, Hanne Kamp, 30. 11. 43, farvehandler, Christiansfeld
6. Holm, Kjeld, 18. 7. 45, mejeribestyrer, Diernæs
7. Iversen, Grethe, 21. 9. 46, fuldmægtig
8. Lund, Kirsten, 4. 9. 45, gårdejer, Gabøl
9. Nielsen, Karen Margrethe, 14. 11. 45, gårdejer, Nustrup
10. Nielsen, Thora Margrethe, 7. 5. 46, distriktsvejning., Vojens
11. Paldrup, Jytte, 20. 12. 45, reklamechef, Vojens
12. Petersen, Arne Foder, 1. 6. 46, driftsleder
13. Petersen, Hans Jørgen, 2. 5. 46, lærer, Vedsted
14. Pors, Rigmor, 16. 1. 46, skoleinspektør, Vojens
15. Rein-Jensen, Jette, 15. 5. 46, politimester
16. Stenderup, Helmer Jensen, 11. 4. 45, snedkermester
17. Sørensen, Alis, 1. 10. 46, snedkermester, Magstrup
18. Togeby, Erik, 6. 3. 47, politifuldmægtig
19. Tybjerg, Jutta, 13. 8. 45, forretningsfører, Københoved
20. Tønsberg, Nina, 17. 9. 46, oberstløjtnant
21. Wind, Ole, 20. 1. 45, proprietær, „Torninglund“
22. Vriberg, Kirsten, 18. 1. 46, overlærer

ns. b.

1. Carstensen, Karin Hadberg, 20. 1. 45, købmand, O. Aastrup
2. Christensen, Lisbeth Dons, 13. 7. 46, forstander, Stendetgård
3. Ellegaard, Agnete, 24. 10. 45, møller, Anslet
4. Hansen, Elke, 16. 7. 44, læge, O. Jerstal
5. Hansen, Jette Arp, 10. 1. 47, reklamechef
6. Hansen, Ulla Marott, 8. 11. 45, læge
7. Jessen, Kirsten, 10. 10. 46, postmester, b. i 2 r
8. Johansen, Elisabeth, 7. 7. 45, tandlæge
9. Johansen, Edel, 28. 7. 46, områdeleder, Jernhyt
10. Larsen, Alice, 26. 2. 46, depotindehaver

11. Maigaard, Knud, 25. 6. 45, frue
12. Mørk, Karsten, 12. 9. 46, politiassistent
13. Nicolaisen, Grete Louise, 7. 8. 45, dameskrædder
14. Nielsen, Dorteia, 24. 4. 45, prokurist, Skodborg J.
15. Nielsen, Karen, 2. 4. 45, arbejdsmand, Agerskov
16. Petersen, Jytte, 30. 3. 46, pedel, Frørup
17. Petersen, Leif, 5. 8. 45, fabriksarbejder, Sommersted St.
18. Rasmussen, Grete, 8. 6. 45, landmand, Fjelstrup
19. Schmidt, Peter, 10. 4. 45, boghandler, Vojens
20. Steffen, Jonna, 19. 3. 46, pedel
21. Steincke, Gertie, 27. 11. 46, overlæge, dr. med.
22. Sørensen, Carl Christian, 24. 6. 46, mælkehandler
23. Wildfang, Rita, 28. 2. 46, kreaturtransportør

mn. A.

1. Andersen, Leif, 14. 3. 46, frue, Sillerup.
2. Hollensen, Jørgen, 14. 7. 45, landmand, Skodborg J.
3. Jørgensen, Finn, 5. 10. 43, gårdejer, Københoved
4. Petersen, Leif, 2. 6. 46, servitrice, Kelstrup
5. Riis, Peter, 11. 5. 46, seminarielektor, s. i 2 r
6. Serritzlew-Petersen, Carsten, 13. 7. 46, auditor
7. Spedsberg, Hanne, 7. 9. 45, viktualiehandler
8. Straarup, Svend Erik, 16. 9. 45, husmand, Kelstrup

mn. B.

1. Andresen, Christian, 1. 10. 45, lagerarbejder
2. Christensen, Viggo, 13. 5. 46, gårdejer, Sdr. Vilstrup
3. Christiansen, Klaus-Ulrik, 24. 10. 45, filialbestyrer
4. Dalgaard, Jens Jørgen, 19. 4. 46, postmester, Vojens
5. Hjort-Petersen, Lars, 27. 9. 45, overlærer, Christiansfeld
6. Jensen, Bente Møller, 23. 3. 46, salgschef
7. Jensen, Karen Margrethe, 3. 7. 46, pens. lærer
8. Jørgensen, Niels Arne, 17. 2. 46, lærer, Kelstrup
9. Kyed, Jørn, 30. 7. 44, mejeribestyrer, Høgelund
10. Kühne, Peer, 26. 11. 43, dyrlæge, Vedsted
11. Laugesen, Niels, 23. 7. 45, ingeniør, Tyrstrup, s. i I s. a
12. Lei, Karen Margrethe, 24. 3. 46, gårdejer, Diernæs
13. Lindhard, Jeanette, 31. 8. 46, maskiningeniør, Vojens
14. Nielsen, Hans Jørgen, 28. 9. 45, forretningsfører
15. Nielsen, John, 9. 1. 46, repræsentant
16. Nielsen, Lisa Sloth, 12. 1. 46, chauffør
17. Nørskau, Paul Erik, 25. 10. 46, mekaniker
18. Schøning, Bent, 11. 2. 46, vognmand, Ulvslyst
19. Sohn, Harald, 11. 6. 46, gas- og vandmester
20. Søes, Hans Jørgen, 21. 3. 46, købmand, Gesten
21. Østergaard, Ove, 15. 11. 45, landmand, Favervraa

mn. C

1. Andersen, Jørn Popp, 6. 2. 46, arkitekt, Christiansfeld
2. Billing, Gert Duc, 8. 4. 46, specialarbejder, Vojens
3. Bomme, Henning, 21. 1. 46, bryggeriarbejder
4. Christensen, Erik, 19. 3. 45, malermester, Sdr. Vilstrup
5. Christiansen, Paul, 5. 11. 45, prokurist
6. Hansen, Arne, 11. 4. 46, gårdejer, Arnillund, s. i III ns. b
7. Hansen, Bjarne, 13. 11. 45, lektor

8. Hansen, Jesper, 7. 12. 45, afdelingsleder, Vojens
9. Hvingel, Finn Jensen, 12. 8. 46, sadelmagermester, Hejsager, b. i 1 r
10. Jantzen, Kirsten, 7. 5. 46, ingeniør
11. Jepsen, Asmus, 21. 12. 45, husmand, Magstrup Vestermark
12. Marek, Gunnar Reinholdt, 22. 2. 47, chauffør, Hoptrup
13. Nielsen, Peter Martin, 15. 11. 45, købmand
14. Nissen, Hans, 5. 4. 46, købmand, Øsby
15. Petersen, Hans Christian, 10. 12. 44, handelsgartner
16. Rosenkilde, Peter, 5. 2. 46, vognmand, St. Nustrup
17. Schlosser, Erik, 19. 3. 46, prokurist
18. Schmidt, Hertha Graasbøl, 16. 5. 45, gårdejer, Skodborg J.
19. Schou, Steen Findsen, 18. 5. 46, gårdejer, Lunding
20. Schrøder, Birgitte, 30. 3. 46, driftsleder, Vojens
21. Skov, Leif Birkedal, 14. 9. 45, karetmager
22. Toft, René, 20. 3. 46, bagersvend, O. Jerstal

### I. gymnasieklasse.

s. a.

1. Boesen, Else, 5. 9. 47, gårdejer, „Stenbjerger“
2. Buchhave, Kirsten, 16. 12. 47, mejeribestyrer, Stepping
3. Chrestensen, Tove Frank, 31. 1. 46, malermester, Stepping
4. Christensen, Ester, 20. 2. 47, arbejdsmand, Hyrup
5. Gram, Ole, 20. 4. 47, arkitekt, b. i 1 r
6. Grell, Dorothea, 27. 5. 46, bygmester, Christiansfeld
7. Hansen, Lis, 2. 3. 47, købmand, Lerte
8. Hansen, Ase, 16. 5. 47, farvehandler
9. Hegstrup, Peter, 12. 1. 45, læge, Gram
10. Henningsen, Lis, 14. 4. 46, prokurist
11. Iversen, Kirsten, 18. 10. 46, kasserer
12. Iversen, Lars, 11. 5. 47, repræsentant
13. Jensen, Helle, 24. 12. 45, major
14. Laugesen, Hanne, 27. 12. 46, ingeniør, Tyrstrup, b. i II mn. B
15. Nilsson, Johannes, 10. 5. 47, installatør
16. Outzen, Svann-Erik, 11. 4. 46, direktør
17. Petersen, Bente, 3. 11. 46, landmand, Sodegård
18. Ravn, Anna-Birte, 20. 6. 47, gårdejer, Over-Jels
19. Rich, Denise, 18. 9. 47, lærer
20. Speth, Vivian, 23. 7. 46, bankfuldmægtig
21. Uldal, Lilli, 29. 12. 46, pedel
22. Wildfang, Bo, 28. 3. 46, stiftskasserer
23. Witt, Hanne, 17. 8. 47, gårdejer, Magstrup

s. b.

1. Børgesen, Anne-Mette, 14. 11. 46, oberstløjtnant, Skrydstrup
2. Clausen, Henning, 7. 4. 46, disponent
3. Dueholm, Ruth, 17. 8. 46, seminarielektor, cand. theol.
4. Gubi, Aage, 10. 8. 46, maskinhandler
5. Gaardsted, Annette, 3. 12. 47, vicetoldinspektør
6. Hansen, Barbara, 30. 5. 47, frue
7. Hansen, Dorte Irgens, 15. 7. 47, redaktør
8. Hoyer, Birgitte, 25. 6. 47, gårdejer, Juhlsminde
9. Knudsen, Karin, 6. 5. 46, gårdejer, Tamdrup
10. Krab, Finn, 27. 10. 44, gårdejer, Vimtrup

11. Minke, Tove, 30. 7. 47, tømrermester
12. Nissen, Ann, 7. 10. 47, førstelærer, Ørby
13. Pedersen, Otto Wraae, 20. 4. 47, rentier, Gabøl
14. Pedersen, Ulla, 25. 7. 46, faglærer
15. Petersen, Jytte Kirstine, 4. 10. 46, arbejder, Vojens
16. Riggelsen, Jørgen, 25. 2. 46, købmand, Branderup J.
17. Schultz-Petersen, Eva, 27. 10. 46, proprietær, Tyrstrupgård
18. Stumme, Ursula, 19. 4. 46, afdelingsleder, s. i 2 r
19. Thuesen, Kirsten, 17. 10. 46, smedemester, Christiansfeld
20. Weng, Elise, 2. 7. 47, læge
21. Wogensen, Christine, 11. 8. 46, kreditforeningsfuldmægtig
22. Vaarning, Poul, 10. 4. 46, forstander

m. A.

1. Bekker-Hansen, Poul, 3. 6. 47, telegrafmontør, Vojens
2. Due, Elmo, 29. 11. 46, afdelingschef, Vojens
3. Engsig-Karup, Mogens, 1. 7. 47, sognepræst, Hoptrup
4. Eriksen, Karen, 30. 9. 47, skrædder
5. Esbensen, Westy, 28. 3. 47, overlærer
6. Gregersen, Johan, 2. 5. 46, landmand, Tårning
7. Hansen, Børge, 6. 6. 47, malteriarbejder
8. Hansen, Gunnar, 13. 9. 47, overlærer
9. Hansen, Lars Peter, 7. 6. 47, kreditforeningsfuldmægtig
10. Lassen, Erik, 28. 11. 45, fhv. gårdejer, Hejls
11. Lehnsted, Oluf Bang, 16. 1. 47, apoteker, Vojens
12. Lindberg, Jørgen, 3. 1. 46, gårdejer, civiling., Ll. Anslet
13. Møller, Jan, 19. 1. 47, ingeniør, Vojens
14. Møller, Niels, 16. 5. 46, forretningsfører, Christiansfeld
15. Nilsson, Kaj Erik, 3. 3. 46, skrædder
16. Nissen, Bent, 20. 4. 47, arbejdsmand, Hammelev
17. Nissen, Chresten, 16. 5. 46, gårdejer, Lønt
18. Paulsen, Karen, 2. 3. 47, manufakturhandler, Christiansfeld
19. Pedersen, Peter Meldahl, 19. 5. 47, repræsentant
20. Schmidt, Hanne, 5. 6. 46, landmand, Skodborg J.
21. Schultz, Jonny, 23. 7. 47, sparekassebud
22. Svensson, Børge, 12. 12. 46, snedker
23. Østergård, Anton, 30. 5. 47, gårdejer, Vonsbæk

m. B.

1. Christophersen, Susanne, 21. 1. 47, konsulent for specialundervisning, s. i 1 r
2. Dirks, Cathrine, 28. 9. 46, installatør
3. Frank, Knud-Arendt, 31. 7. 47, maskinarbejder, Hammelev
4. Gabelgaard, Flemming, 9. 10. 47, overassistent
5. Honoré, Steffen, 15. 8. 47, tømmerhandler
6. Jensen, Lars, 16. 2. 47, isenkræmmer
7. Jensen, Ole, 7. 7. 46, værkfører
8. Jensen, Uffe, 14. 2. 47, direktør, Vojens
9. Jørgensen, Erik, 22. 5. 46, chauffør
10. Jørgensen, Flemming, 16. 2. 46, premierløjtnant
11. Kleener, Niels, 19. 10. 47, seminarieadjunkt, cand. mag.
12. Klünder, Kurt, 3. 4. 47, sygehusinspektør
13. Kristensen, Yrsa, 30. 6. 47, landmand, Skovbølling
14. Kruse, Vinnie, 13. 5. 47, kontorchef
15. Mink, Hans-Åge, 19. 5. 47, kirkegårdsgartnermedhjælper

16. Møller, John, 18. 5. 47, montageleder, Vøjens
17. Pedersen, Jesper Rydahl, 3. 12. 47, direktør
18. Petersen, Bent, 28. 6. 46, mælkeforhandler
19. Petersen, Verner, 23. 8. 46, el-montør, Vøjens
20. Schmidt, Hans Henning, 15. 12. 45, prokurist, Vøjens
21. Sørensøn, Ryon, 8. 8. 46, snedkermester, Sommersted
22. Thiessen, Bjarke, 14. 4. 46, kommuneassistent
23. Thyssen, Ditlev Pontoppidan, 2. 12. 46, præst, Flensborg

### 3. realklasse.

1. Andersen, Claus, 13. 9. 47, major
2. Bergholt, Karen, 2. 10. 46, købmand, Halk
3. Bramsen, Marie, 9. 9. 46, gårdejer, Halk
4. Christensen, Kirsten, 17. 11. 46, repræsentant
5. Enemark, Helene, 16. 5. 47, gårdejer, Strandelhjørn
6. From, Johan, 6. 8. 46, gårdejer, Hejsager
7. Hendriksen, Ole, 10. 11. 46, snedker, Kolstrup
8. Hesselberg, Flemming, 16. 8. 46, snedker, Sommersted
9. Jacobsen, Jørgen, 4. 5. 47, købmand
10. Jessen, Niels, 23. 5. 47, gårdejer, Fjelstrup
11. Kristiansen, Erik, 23. 1. 47, lektor
12. Larsen, Anne-Grethe, 21. 4. 47, købmand
13. Lykkebo, Lars Ole, 2. 1. 47, læge, Sommersted
14. Mahler, Henrik, 10. 5. 47, bankdirektør, s. i III mn. A
15. Monberg, Paul, 28. 6. 47, vognmaler
16. Nissen, Finn, 16. 9. 46, gårdejer, Strandelhjørn
17. Petersen-Høkkelbjerg, Niels, 1. 7. 47, redaktør
18. Skytt, Ivar, 24. 1. 47, personregisterfører
19. Svensson, Henrik, 23. 4. 47, redaktør
20. Tegewaldt, Peter, 1. 4. 47, regnskabsfører
21. Thomsen, Inger, 8. 10. 46, landmand, Halk

### 2. realklasse.

1. Andreassen, Klaus, 18. 3. 48, øjenlæge
2. Appel, Jørgen, 6. 2. 48, dyrlæge, St. Nustrup, s. i II ks
3. Bøgen, Lisbeth, 28. 5. 48, lærer
4. Carstens, Inger, 11. 9. 47, murermester, O. Jerstal
5. Carstensen, Rita, 25. 6. 47, snedkersvend, Sommersted St.
6. Due, Birgitte, 28. 9. 48, landmand, Revsø
7. From, Margrethe, 27. 4. 48, gårdejer, Fjelstrup
8. Gram, Karen, 12. 9. 48, mælkeforhandler
9. Hansen, Erik, 15. 10. 47, kriminaloverbetjent
10. Hansen, Inger Lindebo, 14. 4. 48, amtsvandinspektør, b. i III mn. B
11. Hansen, Ole, 24. 1. 48, lektor, b. i III mn. A
12. Hansen, Valborg, 3. 8. 47, landmand



13. Henningsen, Povl Christian, 11. 11. 48, lærerinde
14. von Holck, Anne Birthe, 21. 10. 47, major
15. Jacobsen, Anne Vibeke, 7. 9. 48, rektor, dr. phil.
16. Jensen, Gerda, 9. 6. 48, frue
17. Jessen, Helge, 8. 11. 48, postmester, s. i II ns. b
18. Lassen, Sonja, 12. 3. 48, gårdejer, Hejsager
19. Ludolph, Kaj, 23. 9. 48, fotograf
20. Oggesen, Marianne, 17. 6. 48, direktør
21. Pedersen, Folmer, 4. 12. 47, overlærer
22. Ravn-Jensen, Lars, 18. 2. 48, direktør, s. i III ns. a
23. Riis, Karen-Margrethe, 6. 10. 48, seminarielektor, b. i II mn. A
24. Sandholdt, Karin, 29. 10. 47, snedkermester, Bevtøft
25. Schmidt, Inge Lykke, 11. 3. 48, vognmand, Tørning Mark
26. Skotting, Inger Merete, 4. 5. 48, lærer, Sdr. Vilstrup
27. Stumme, Ingrid, 25. 11. 47, afdelingsleder, s. i I s. b
28. Thomsen, Jens, 29. 6. 48, arkitekt, s. i III ns. b
29. Tofte, Anne, 30. 8. 48, overlæge, b. i III mn. B
30. Wagner, Henrik, 25. 5. 48, varmemester
31. Wind, Marianne, 4. 10. 48, forretningsfører

### I. realklasse.

1. Andersen, Søren, 20. 1. 49, landsretssagfører
2. Christensen, Birgitte, 7. 8. 49, dyrlæge
3. Christiansen, Otto, 3. 3. 49, grosserer
4. Christophersen, Merete, 21. 4. 49, konsulent for specialundervisning, s. i I m. B
5. Faarvang, Jørgen, 8. 8. 49, sognepræst, Vilstrup
6. Gram, Peder, 18. 12. 48, arkitekt, b. i I s. a
7. Gregersen, Bente, 10. 7. 49, postkontrollør
8. Hansen, Jan, 3. 5. 49, ingeniør
9. Hansen, Lilli, 27. 9. 48, arbejder
10. Heinskou, Birgit, 3. 12. 48, læge
11. Hoier, Ole, 28. 11. 48, garnmester
12. Hvingel, Kjeld, 26. 7. 49, sadelmagermester, Hejsager, b. i II mn. C
13. Jensen, Alice, 7. 6. 49, arbejdsmand, Brørsbøl
14. Jensen, Poul-Christian, 9. 6. 49, sognepræst, Starup
15. Larsen, Beate, 8. 2. 49, major
16. Larsen, Marianne, 3. 10. 48, bankdirektør, b. i III mn. B
17. Lorenzen, Bente, 10. 10. 48, landmand, Nordskov
18. Magelund, Eva, 14. 11. 48, lektor
19. Mørup, Poul Erik, 8. 6. 49, herreekviperingshandler
20. Pedersen, Steffen, 26. 6. 49, kontrollør
21. Pinholt, Jørgen, 15. 10. 49, stiftamtmand
22. Ravn, Inge, 26. 5. 49, provisor
23. Ryberg, Poul, 13. 5. 49, inspektør
24. Schwaner, Knud, 23. 12. 48, bogholder
25. Skau, Karen, 15. 10. 49, gårdejer, Hejsager
26. Skov, Pia, 9. 10. 49, brølægger
27. Thomsen, Mette, 3. 8. 49 pens. trafikkontrollør
28. Utoft, Kirsten, 28. 2. 49, seminarielektor, s. i III mn. B
29. Vriiborg, Hanne, 7. 11. 48, overlærer, s. i II ns. a

#### IV. Lærerne.

Fra 11. til 23. november underviste lektor *Møller* som udvekslingslektor i Örnsköldsvik. I samme tidspunkt var hans timer overtaget af adjunkt, fru *Birgitta Bruno*, Örnsköldsvik.

Adjunkt *Otto Heinrich Glismann Hansen* har ved navnebevis af 7. marts 1964 fået tilladelse til at føre familienavnet *Glismann*.

Fra 1. til 15. april havde lektor *W. Buch* orlov for at kunne foretage en studierejse til Ægypten, Israel og Jordan. Under hans fraværelse blev hans timer besørget af stud. mag. *Hans Roigaard-Petersen*.

#### V. Undervisningen.

Rektor, dr. phil. <i>N. H. Jacobsen</i> (Rkt): Geografi i II mn. A, II mn. C, 3, 2, 1	12 timer
Lektor <i>V. Gamst</i> (G): Matematik i II mn. A, I s. a, I s. b, I m. A, I m. B	22 timer
Lektor <i>F. Kristiansen</i> (Kr): Engelsk i III ns. a, I s. a, I m. A, 3, 2. Gymnastik: III ns. b + mn. B, 3	26 timer
Lektor <i>K. Orlík</i> (Ol): Historie i III ns. b, II ns. a, II mn. C, I s. a. Sang i III ns. b, III mn. B, II ns. a, II ks./mn. A, II mn. C, I s. a, 2	22 timer
Lektor frk. <i>Tove L. Andersen</i> (A): Matematik i 3, 2, 1. Fysik i 2	20 timer
Lektor, dr. <i>M. Favrhøldt</i> (Fa): Fransk i III mn. B, II ns. a, II ks./mn. A, I m. B. Latin i 2. Oldtidskundskab i III ns. a, III mn. A, III mn. B, II mn. A, II mn. B, I m. A, I m. B	30 timer
Lektor <i>H. Karlsson</i> (Ka): Dansk i II ks./mn. A, I m. A. Historie i III ns. a, III mn. B, II ks./mn. A, I m. A, 3, 2, 1. Religion i 3, 1	32 timer
Lektor <i>J. E. Schau</i> (Sch): Engelsk i III ns. b, II ns. b, II mn. A. Fransk i III ns. a, I s. b	22 timer
Lektor <i>V. Graversen</i> (Gr): Fysik i III mn. A, II mn. B, II mn. C, I m. B, 1	25 timer
Lektor <i>W. Buch</i> (WB): Naturhistorie i III ns. a, III mn. A, 3, 1. Geografi i II ks., II ns. a, I s. a, I m. A	24 timer
Lektor <i>P. Magelund</i> (M): Naturhistorie i III ns. b, III mn. B, 2. Geografi i II ns. b, II mn. B, I s. b, I m. B. Gymnastik i II ks./mn. A + mn. B + ns. b	27 timer
Lektor <i>H. Hansen</i> (H): Matematik i III mn. A, II mn. C, Fysik i III mn. B, II mn. A, I m. A, 3. Kemi i III mn. A	33 timer

Lektor <i>E. Hansen</i> (EH): Historie i II mn. B, I s. b, I m. B. Tysk i III ns. b, II ns. b, II mn. B, I s. a, 3, 1	31 timer
Lektor <i>A. Wielandt</i> (Wi): Latin i II ks., II ns. a, II ns. b, I s. a, I s. b. Oldtidskundskab i III ns. b, II ns. a, II ns. b, II mn. C, I s. a., I s. b. Religion i III ns. b, II ns. a, II mn. C, I s. b	32 timer
Lektor <i>F. Andersen</i> (An): Fransk i III ns. b, II ns. b, II mn. B, II mn. C, 3. Engelsk i I m. B	27 timer
Lektor <i>E. Mathiasen</i> (EM): Engelsk i II ns. a, I s. b. Sang i III ns. a, III mn. A, II ns. b, II mn. B, I s. b, I m. A, I m. B, 1. Gymnastik i III ns. a + mn. A, I s. a + m. A, 1	27 timer
Lektor <i>M. Møller</i> (Ml): Dansk i III ns. a, III ns. b, II ns. a I s. a, 1	21 timer
Adjunkt, frk. <i>Karen Bjerresø</i> (Bj): Dansk i III mn. B, II ns. b, II mn. B, I s. b, 2. Historie i III mn. A, II ns. b	29 timer
Adjunkt <i>N. Arndt</i> (Ar): Matematik i III mn. B, II mn. B. Kemi i III mn. B, II mn. A, II mn. B, II mn. C, I m. A, I m. B	34 timer
Adjunkt <i>O. Glismann</i> (Gl): Dansk i III mn. A, II mn. C, I m. B, 3. Gymnastik i II ns. a + mn. C, I s. b + m. B, 2	26 timer
Adjunkt <i>J. Faaborg</i> (JF): Fransk i III mn. A, I s. a, I m. A. Tysk i III ns. a, II ns. a, I s. b, I m. B, 2	33 timer
Adjunktaspirant <i>K. Holt</i> (Ho): Græsk i II ks. Latin i III ns. a, III ns. b	12 timer
cand. mag., fru <i>Ingrid Jacobsen</i> (Ja): Engelsk i II ks., II mn. B, II mn. C, 1	11 timer
cand. mag., fru <i>Karen Wielandt</i> (KWi): Religion i III ns. a, III mn. A, III mn. B, II ks./mn. A, II ns. b, II mn. B, I s. a, I m. A, I m. B	9 timer
Gymnastiklærerinde, fru <i>Else Holmgaard</i> (Hg): Gymna- stik i III ns. a + mn. A, III ns. b + mn. B, II ns. a + mn. C, I s. a + m. A, 2	15 timer
Fru <i>Doris Jørgensen</i> (Jrg): Håndarbejde i 1	2 timer
Gymnastiklærerinde, fru <i>Ulla Magelund</i> (UM): Gymna- stik i II ks./mn. A + mn. B + ns. b, I s. b + m. B, 3, 1	11 timer
Pens. gymnasielærer <i>A. Kalsbøll</i> (Kl): Bogføring i 3. Regning for ikke matematiklæsende i 3. Tegning i 2, 1	9 timer

Regnskabsfører: lektor *H. Hansen*.

Boginspektør: lektor *A. Wielandt*.

Skriftlig inspektør: adjunkt *J. Faaborg*.

Indre inspektion: lektor *W. Buch*, lektor *P. Magelund*.

Ydre inspektion: lektor *H. Hansen*.

Inspektrice: adjunkt, frk. *Karen Bjerresø*.

Bibliotekar: lektor *H. Karlsson*.

Musikalsk ledelse af lovsangen: lektor *K. Olrik*.

Skolelæge: læge *I. Weng*.

Klassernes ugentlige timetal i de enkelte fag fordeler sig således:

	III G		II G			I G		3 r	2 r	1 r
	ns	mn	ks	ns	mn	s	m			
Religion .....	1	1	1	1	1	1	1	1		1
Dansk .....	4	4	4	4	4	4	4	5	6*	5*
Engelsk .....	5		2	6	2	4	4	5	3	4
Tysk .....	4			4	2	3	4	3	4	4
Fransk .....	4	4	5	5	5	5	5	4		
Latin .....	3		6	4		4			4	
Græsk .....			6							
Oldtidskundskab .....	1	1		1	1	1	1			
Historie .....	4	4	3	3	3	4	4	3	2	2
Geografi .....			2	2	2	2	2	2	2	2
Biologi .....	4	4						2	2	2
Fysik og kemi .....		6			6		5	2	3	2
Matematik/regning .....		6			6	3	5	5	6	6
Tegning: drenge .....									1	2
piger .....									1	
Håndarbejde: piger .....										2
Sang .....	1	1	1	1	1	2§	2§		2	1
Gymnastik .....	3	3	3	3	3	3	3	2	3	3
Bogføring .....								3		
Regning for ikke matema- tisklæsende .....								3		

\* Dansk og skrivning.

§ Heraf 1 time korsang.

*Fransk* er valgfrit fag i 3. real. Ikke franskklæsende elever har haft bogføring.

*Matematik* er valgfrit fag i 3. real. Ikke matematiklæsende elever har haft regning.

*Latin* er valgfrit fag i 2. real. Ikke latinlæsende elever har haft 1 time dansk, 1 time tegning og 2 timer sang.

Elever i II mn. og I m. har valgfrihed mellem engelsk og tysk.

## Om skolearbejdet 1963/64.

### Religion.

III (Wi, KWi). Søren Kierkegaard. Bay: Den evangelisk-lutherske kirke. Lindhardt: Religion og evangelium.

II (Wi, KWi). Bay og Busch: Den romersk-katolske kirke. Hal Koch: Luther.

- I (Wi, KWi). Bay: Fremmede religioner i nutiden. Lindskog: Bibelkundskab.  
 3 (Ka). Tolderlund Hansen: Religioner og kirker.  
 1 (Ka). Tolderlund Hansen: Kirken i dag.

### Dansk.

- III ns. a. ns. b (Ml). Dansk og norsk litteratur fra 1870 til vor tid efter Falkenstjernes håndbog og Aksel Jørgensens litteraturhistorie. Hovedværker: Mogens, En Folkefjende, Kongens Fald, Rytteren, Svensk efter Rehling og Hasselberg. Karlssons grammatik.
- III mn. A (Gl). Dansk og norsk litteratur fra Kierkegaard til vor tid efter Falkenstjerne og Borup Jensens udvalg og Aksel Jørgensens litteraturhistorie. Hovedværker: Mogens, Vildanden, af Brannerudv.: Sidst i august. Gruppevis: Forskellige af Ibsens skuespil. Svensk efter Rehling og Hasselberg.
- III mn. B (Bj). Dansk og norsk litteratur fra 1870 til vor tid efter Falkenstjernes håndbog og A. Jørgensens litteraturhistorie. Hovedværker: Mogens, Et Dukkehjem, Kongens Fald, Møde ved Milepælen, Branner: De røde Heste. Svensk efter Rehling og Hasselberg. Karlssons grammatik.
- II ns. a (Ml). Dansk litteratur fra o. 1800 til o. 1870 efter Falkenstjerne. En Sjæl efter Døden. Dansk lyrik fra 1915 til o. 1940. Svensk efter Rehling og Hasselberg. Grammatik efter Karlsson.
- II ns. b (Bj). Dansk og norsk litteratur fra o. 1800 til o. 1870 efter Falkenstjernes litteraturudvalg og A. Jørgensens litteraturhistorie. Aladdin, En dansk Students Eventyr, Syndere i Sommer-sol, Løgneren, Fugls Føde. Svensk efter Rehling og Hasselberg. Grammatik efter Karlsson.
- II ks./mn. A (Ka). Dansk litteratur fra ca. 1700 til ca. 1830 efter Falkenstjernes og Borup Jensens udvalg og Aksel Jørgensens litteraturhistorie. Hovedværker: Erasmus Montanus, Kærlighed uden Strømper, Sankt Hansaften-Spil. Svensk litteratur til ca. 1830 efter Rehling og Hasselberg.
- II mn. B (Bj). Dansk og norsk litteratur fra o. 1800 til o. 1870 efter Falkenstjernes litteraturudvalg og A. Jørgensens litteraturhistorie. Fiskerne, Phantasterne, Møde ved Milepælen, Frøken Julie. Svensk efter Rehling og Hasselberg. Grammatik efter Karlsson.
- II mn. C (Gl). Dansk litteratur fra o. 1780 til o. 1850 efter Falkenstjernes litteraturudvalg og A. Jørgensens litteraturhistorie. Kærlighed uden Strømper, Sankt Hansaften-Spil, Vaulundurs Saga, En dansk Students Eventyr, En Sjæl efter Døden, Salinger: Forbandede Ungdom. Svensk efter Rehling og Hasselberg.
- I s. a (Ml). Norrøn og dansk litteratur til o. 1800 efter Falkenstjerne I og Brøndsteds og Møller Kristensens litteraturhistorie. Erasmus Montanus. Kærlighed uden Strømper, Sankt Hansaften-Spil. Svensk efter Ferlov m. fl. Sprogagttagelser efter Erik Hansen.
- I s. b (Bj). Norrøn og dansk litteratur til 1805 efter Falkenstjernes litteraturudvalg og Brøndsteds og Møller Kristensens litteraturhistorie. Erasmus Montanus, Kærlighed uden Strømper, Aladdin. Svensk efter Ferlov m. fl. Sprogagttagelse efter Erik Hansen.
- I m. A (Ka). Norsk-islandsk litteratur til ca. 1300 og dansk litteratur til ca. 1700 efter Falkenstjernes og Borup Jensens udvalg

- og Brøndsteds og Møller Kristensens litteraturhistorie. Benyttet Karlsson: Dansk Sproglære. Nyere svensk prosa efter Ferlov m. fl.
- I m. B (Gl). Norrøn og dansk litteratur fra oldtiden til 1780 efter Falkenstjernes litteraturudvalg og Brøndsteds og Møller Kristensens litteraturhistorie. Gunlaugs Saga, Erasmus Montanus, Kærlighed uden Strømper, Det forsømte Forår, Fugle omkring Fyret. Svensk efter Ferlov m. fl. Erik Hansens Sprogagttagelse.
- 3 (Gl). Clausen og Hansen: Dansk læsebog for realklassen. En Landsbydegns Dagbog. Verner Sørensen: Skriv rigtigt.
- 2 (Bj). Clausen og Hansen: Dansk læsebog for mlsk. III. Den politiske Kandestøber. Isbjørnen. Svensk efter Falbe-Hansen og Keller. Verner Sørensen: Skriv rigtigt.
- 1 (Ml). Jørgensen og Maltesen: Realskolens læsebog. Genboerne. Verner Sørensen: Skriv rigtigt. Gjellerups sproglære. Houken og Sørensen: Svensk og norsk.

### Engelsk.

- III ns. a (Kr). Two Centuries of English Poetry. English Essays II. Aspects of Modern English Life and Thought. A Contemporary Reader (War Speeches). Briers Stiløvelser og Grammatik.
- III ns. b (Sch). Contemporary Reader s. 16—27, 188—199. Shakespeare: The Merchant of Venice. Essays s. 1—11, 29—56, 68—73. The Dickens Reader s. 50—88, 95—114. Four Modern Readers: The Old Man and the Sea. Enkelte dupliserede tekster. Individuel hjemmelæsning: Golding: Lord of the Flies, Greene: Our Man in Havana, Hillary: The Last Enemy, Hilton: Lost Horizon, Lehmann: Invitation to the Waltz, Orwell: Animal Farm and 1984, Shute: A Town like Alice and On the Beach, Steinbeck: Mice and Men and The Moon is Down and The Pearl. Ugentlige stile af forskellige typer. Mundtlige øvelser ud fra Living Engl. Structure.
- II ks. (Ja). O. Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Eng. for Gymn. II nr. 1, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15. Eng. Forfattere for Gymn. 16 Monsarrat: The Cruel Sea, Greene: The Man Within. Eng. Forfattere for Gymn. 17 s. 18—44, 80—94, 109—135.
- II ns. a (EM). Seven British Short Stories. Sheriff: Journey's End. Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Eng. for Gymn. II s. 59—68, 94—98, 113—129. The Dickens Reader s. 50—88. A Hundred English Poems og Two Centuries of English Poetry: Pope, Casey, Gray, Cowper, Goldsmith, Blake, Burns, Wordsworth, Shelley, Keats, Kipling, Gibson, Sassoon. Hjemmelæsning: Steinbeck: The Pearl. Briers Grammatik og Stiløvelse. Forskellige oplæste tekster. Hjemme- og klassestile af forskellig art.
- II ns. b (Sch). Seven British Short Stories s. 18—77. Sheriff: Journey's End. Contemporary Reader og Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Eng. for Gymn. II: Tekster af Hillary og Churchill. A Hundred English Poems og Two Centuries of English Poetry: Pope, Gray, Cowper, Blake, Burns, Wordsworth, Shelley, Keats, Browning, Arnold, Hardy, Kipling, Masfield, Sassoon, Lawrence, Auden. Enkelte dupliserede tekster samt lydbånd og grammofoonplader. Ugentlige stile af forskellige typer. Mundtlige øvelser ud fra Living Engl. Structure.
- II mn. A (Sch). Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Eng. for Gymn. II s. 1—68, 113—185.

- II mn. B. mn. C (Ja). O. Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Eng. for Gymn. II nr. 1, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15. Engelske Forfattere for Gymn. 16: Greene: The Man Within. Monsarrat: The Cruel Sea.
- I s. a (Kr). A Modern English Omnibus. Briers Stiløvelser og Grammatik. Orwell: Animal Farm.
- I s. b (EM). Four Modern Writers s. 9—60, 104—201. Dickens Reader s. 3—48. Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Eng. for Gymn. I s. 48—62. Forskellige oplæste tekster. Briers Grammatik og stiløvelse. Hjemme- og klassestile af forskellig art.
- I m. A (Kr). Facts and Fiction 1 (P. Kjeldsen og Dahlmann-Hansen). Modern Short Stories (World Classics).
- I m. B (An). Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Eng for Gymn. I (i udv.). P. Kjeldsen og Dahlmann-Hansen: Facts and Fiction I s. 7—18, 27—40, 61—100, 105—135. Ph. Jones: Modern English Short Stories (i udv.). Skriftlige opgaver.
- 3 (Kr). Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk 5 m. øvelseshæfte. Engelske realeksamensoversættelser. An Anthology of English Humour (Grafisk Forlag).
- 2 (Kr). Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk 5 m. øvelseshæfte. The Traitor. (v. Østerby).
- 1 (Ja). Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk 3 og begyndelsen af 4. Tekster fra Hans Dalgaard: My First English Story-Book.

#### Tysk.

- III ns. a (JF). Faust (Hendriksen). Maria Stuart (Hendriksen). Lesestücke (Ring Hansen und Stærmose)<sup>a</sup> nr. 8—9, 14—15, 18, 32. Tyske Digte (Østergaard)<sup>b</sup>; VII. Böll: Wanderer, kommst du nach Spa . . . (Ullstein Bücher nr. 322) s. 37—46, 121—125. Zweig: Die Welt (Jefsen) s. 30—67. Gad: Stiløvelse. Klasse- og hjemmestile.
- III ns. b (EH). Faust (Østergaard). Zweig (Jefsen). Carossa (Winkler) s. 5—17, 36—39. Lesestücke (Ring Hansen und Stærmose)<sup>a</sup> nr. 16. Gad: Stiløvelser. Hjemme- og klassestile.
- II ns. a (JF). Tyske Digte (Østergaard)<sup>b</sup>; II, III. Maria Stuart (Hendriksen). Lesestücke (Ring Hansen und Stærmose)<sup>a</sup> nr. 16, 30—32. Zweig: Die Welt (Jefsen) s. 7—30. Gad: Stiløvelse. Klasse- og hjemmestile.
- II ns. b (EH). Tyske Digte (Østergaard)<sup>b</sup>; II, III, VII. Maria Stuart (Hendriksen). Lesestücke<sup>a</sup>; nr. 1—5, 14—15, 25. Gad: Stiløvelser. Hjemme- og klassestile.
- II mn. B (EH). Gad: Noveller<sup>a</sup>; s. 59—76, 129—155. Carossa (Winkler). Zweig (Jefsen) s. 7—21, 30—34, 44—53. Den Freunden des Verlages Brockhaus 1959—1960 s. 5—10, 15—19, 33, 38.
- I s. a (EH). Ring Hansen: Neuere d. Erzähler: Nr. 1, 3, 20, 22 (intens.) nr. 2, 4, 7, 8, 21, 24 (ekstens.). Gad: Noveller<sup>a</sup>: Nr. 5, 6, 8 (intens.) nr. 7, 10 (ekstens.) Digte af Storm, Nietzsche, Hofmannsthal, Hesse, Carossa, Benn, Heym, Eich. Gad: Stiløvelser. Varierede øvelser i tilknytning til teksterne. Klasse- og hjemmestile.
- I s. b (JF). Gad: Moderne tyske noveller<sup>a</sup> s. 76—102, 119—121. Neuere d. Erzähler (H. Ring Hansen): Nr. 1, 3, 7—10, 15, 19—21, 24. Moderne Erzähler 1: s. 7—31. Böll: Wanderer, kommst du nach Spa . . . (Ullstein Bücher 322) s. 16—46, 121—125. Digte af Storm, Nietzsche, Hofmannsthal, Hesse, Carossa,

Benn, Heym, Eich. I forbindelse med Moe: Sprachlehre er Gads stiløvelse anvendt. Klasse- og hjemmestile, dels i tilknytning til teksterne.

- I m. B (JF). Borchert: Draussen vor der Tür (rororo 170) s. 65—91, 120—125. Gad: Moderne tyske noveller<sup>4</sup> s. 44—58, 76—121. Nydahl II: Nr. 1, 3, 7, 12. Zweig: Schachnovelle. Böll (Ullstein-Bücher 322) s. 31—46, 121—125. Moderne Erzähler I s. 21—31. Enkelte numre af „Unsere Zeitung“. Skriftlige arbejder i tilknytning til teksterne.
- 3 (EH). Gad: Noveller<sup>4</sup> nr. 1, 5, 6, 8.
- 2 (JF). Gad: Tysk læsebog for mellemkolen II (+ poesi og s. 77—80). Kästner: Drei Männer im Schnee. Kellermann: Der Tunnel (Easy Readers). Sprachillustrierte.
- 1 (EH). A. Rossen og Else Byrith: Deutsch lesen und lernen II.

### Fransk.

- III ns. a (Sch). Textes français: 107—123. St. Exupéry: Le petit Prince. Brüel: Moderne franske skribenter I: 7—51, 67—79 og IV: 11—20, 71—121. Molière: L'Avare. Nogle radio- og gramfontekster.
- III ns. b (An). Svanholt og Troensegaard: Textes français (i udv.). Françoise Sagan: Bonjour Tristesse. Brüel: Moderne franske skribenter IV (i udv.). Radiotekster.
- III mn. A (JF). Svanholt og Troensegaard: Textes français<sup>2</sup> s. 7—46, 79—103, 113—144. Sartre: Les Jeux sont faits. Brüel: Moderne franske skribenter IV<sup>3</sup> s. 11—70. Aymé: Le Passe-Muraille (Livre de poche 218) s. 5—18, 63—85.
- III mn. B (Fa). Svanholt og Troensegaard: Textes français. Sartre: Les Jeux sont faits s. 95—138. Anouilh: Antigone. St. Exupéry: Le petit Prince. Brüel: Moderne franske skribenter IV (i udv.).
- II ns. a (Fa). Svanholt: Franske tekster. St. Exupéry: Le petit Prince. Anouilh: Antigone. Radiotekster.
- II ns. b (An). Svanholt: Franske tekster. Anouilh: Antigone. La Fontaine: Fables. Brüel: Moderne franske skribenter I (Mort de quelqu'un). Radiotekster.
- II mn. B. mn. C (An). Svanholt: Franske tekster. Anouilh: Le Bal des Volcurs. Svanholt og Troensegaard: Textes français (Mateo Falcone). Radiotekster.
- II ks./mn. A (Fa). Svanholt: Franske tekster. Françoise Sagan: Bonjour Tristesse. St. Exupéry: Le petit Prince. Radiotekster.
- I s. a (JF). Bruun og Roskjær: Ny fransk for begyndere. La Fontaine: Fables. Radiotekster. Grammofonplader.
- I s. b. (Sch). Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere s. 7—68, 79—83, 92—97. Nogle radio- og gramfontekster.
- I m. A (JF). Som I s. a.
- I m. B (Fa). Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere.
- 3 (An). Bruun, Holst-Jensen og Roskjær: Elementært fransk s. 15—141, 150—153, 156—161, 171—176.

### Græsk.

- II ks. (Ho). Homeri Odyssea, edd. Munro I, V, VI. Ilias, I. Herodot edd. Hude VII 1—53.



### Latin.

- III ns. a (Ho). Krarup: Romersk poesi: Catul 1—10, Ovid 2, 5, Horats 2, 3, 5. Cæsar B. G. V 8—15, VI 11—28. Mon. Anc. I 1, IV 19.
- III ns. b (Ho). Krarup: Romersk poesi: Catul 1—10, Ovid 2, 15, Horats: 2, 3, 5. Cæsar B. G. V 23—55, VI 11—28. Mon. Anc. I 1, IV 19.
- II ks. (Wi). Cicero In Verr. IV (i udv.). Pro Caelio in extenso. De re publica (Krarup). Ovid (i udv.).
- II ns. a (Wi). Latinske læsehefter III Cicero. Ekstemporal efter Latinske læsehefter IV Europæisk latin.
- II ns. b (Wi). Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog s. 54—69, 121—131, 147—184. Ekstemporal efter Latinske teksthæfter IV Europæisk latin.
- I s. a (Wi). Ørberg: Lingua Latina VII—X. Cæsar: De Bello Gallico I, II.
- I s. b. (Wi). Latinske teksthæfter I: Graecia Capta. Cæsar: De Bello Gallico IV, V.
- 2 (Fa). Foss: Elementa Latina s. 1—65.

### Oldtidskundskab.

- III ns. a. mn. A. mn. B (Fa). ns. b (Wi). Platon: Apologien, Kriton. Kunsthistorie.
- II ns. a (Wi). Kragelund: Græske historikere. Sofokles: Kong Oidipus. Euripides: Medea.
- II ns. b (Wi). Kragelund: Græske historikere. Aischylos: Orestien.
- II mn. A. mn. B (Fa). mn. C (Wi). Kragelund: Græske historikere. Sofokles: Antigone. Euripides: Medea.
- I s. a. s. b (Wi). Homers Odysse (Gelsted). Iliaden (Fox Maule og Hjortsø).
- I m. A. m. B (Fa). Odysse (Gelsted). Iliaden (Østergaard).

### Historie.

- III ns. a. mn. B (Ka). Verdenshistorie fra ca. 1500 til ca. 1870 (ca. 1870 til 1939 gennemgået i I G). Nordens historie fra 1397 til 1864 (fra 1864 til 1939 gennemgået i I G). Billedgennemgang (italiensk renaissance — dansk kunst ca. 1500—ca. 1920). Tekster: Kilder til Danmarks historie efter 1660 I og VII (VII delvis repetition i forbindelse med samfundslære, gennemgået i I G).
- III ns. b (Ol). Verdenshistorie fra 1815 (Arentoft). Norden fra 1814 (Ilsøe). Samfundslære (Kretschmer og Lindhardt-Hansen). Billeder. Kilder til genforeningens historie.
- III mn. A (Bj). Verdenshistorie fra 1789 (Arentoft). Norden fra 1534 (Ilsøe). Billeder. Kilder til Danmarks historie i 18. årh. Samfundslære (Kretschmer og Lindhardt-Hansen).
- II ks./mn. A (Ka). Verdenshistorie til 1815 og Nordens historie til 1660. Billedgennemgang (italiensk renaissance).
- II ns. a (Ol). Verdenshistorie 1500—1815 (Arentoft). Norden 800—1766 (Ilsøe). Billeder. Kilder til Danmarks historie i 12. årh.
- II ns. b (Bj). Verdenshistorie 1300—1789 (Arentoft). Norden 800—1766. Billeder. Kilder til Danmarks historie i 12. årh. Fre-

- derik af Preussen. Samfundslære (Kretschmer og Lindhardt-Hansen).
- II mn. B (EH). Verdenshistorie 1500—1815 (Arentoft). Norden 1060—1814 (Ilsøe). Billeder. Frederik d. St. (Müller).
- II mn. C (Ol). Verdenshistorie 1500—1878 (Arentoft). Norden 1387—1814 (Ilsøe). Billeder. Kilder til Danmarks historie 1750—1848.
- I s. a (Ol). Verdenshistorie til 1600 (Arentoft). Nordens historie til 1600 (Ilsøe). Billeder. Plinius' breve (Rosenberg). Kilder til Danmarks historie i 12. årh. Udvidet læsning: Ridderliv i middelalderen.
- I s. b (EH). Historie efter Gad I—II. Billeder efter samme og Andrup m. fl. Plinius' breve (Rosenberg).
- I m. A (Ka). Verdens- og Nordens historie til ca. 1500 efter Gads historie f. gymn. I og II.
- I m. B (EH). Som I s. b.
- 3 (Ka). Bøgebjerg, Elmelund og Bruhn: Historie for R III.
- 2 (Ka). Bøgebjerg, Elmelund og Bruhn: Historie for R II.
- 1 (Ka). Bøgebjerg, Elmelund og Bruhn: Historie for R I.

### Geografi.

- II ks. ns. a (WB). ns. b (M). Hellner: Geografi for det sproglige gymn.
- II mn. A. mn. C (Rkt). mn. B (M). Hellner: Fysisk geografi s. 171—ud. Humlum: Erhvervsgeografi.
- I s. a (WB). s. b (M). Tscherning: Geografi.
- I m. A (WB). m. B (M). Andersen, Frederiksen, Hellner: Geografi f. mat. gymn. s. 1—143.
- 3 (Rkt). Larsen, Aagesen, Schou: Geografi for 3. real s. 9—125, 133—138.
- 2 (Rkt). Humlum: Jordens råstoffer.
- 1 (Rkt). Det anordnede pensum er gennemgået med benyttelse af Bruun og Bøcher: Geografi for mlsk. II samt Hellner: Jorden og mennesket.

### Naturhistorie.

- III ns. a. mn. A (WB). ns. b. mn. B (M). E. Wesenberg Lund: Biologi. Krogh og Rehberg: Fysiologi.
- 3 (WB). Morten Lange: Biologi.
- 2 (M). Morten Lange: Biologi.
- 1 (WB). Abrahamsen og Balsløv: Biologi s. 1—130.

### Fysik og kemi.

- III mn. A (Gr, H). Sundorph: Elektricitet og magnetisme s. 112—ud. Lyslære s. 59—ud. Barmwater: Astronomi s. 25—ud. Ring: Kemi s. 175—ud.
- III mn. B (H, Ar). Sundorph: Elektricitet og magnetisme s. 101—ud. Lyslære s. 59—ud. Ring: Kemi s. 175—ud.
- II mn. A (H, Ar). Sundorph: Mekanisk fysik. Elektricitet og magnetisme s. 45—112. Ring: Kemi s. 86—175.
- II mn. B. mn. C (Gr, Ar). Sundorph: Elektricitet og magnetisme s. 45—112. Mekanisk fysik s. 1—181. Barmwater: Astronomi s. 26—79. Ring: Kemi s. 86—175.

- I m. A (H, Ar). m. B (Gr, Ar). Asmussen m. fl.: Fysik I. Barmwater: Koordinator. Ring: Kemi s. 1—86.  
 3 (H). Sundorph: Fysik I for realklassen<sup>10</sup>. Hjerting m. fl.: Den ny naturlære 3 s. 45—105.  
 2 (A). Eriksen: Fysik II (fra penduler). Petersen og Ring: Kemi.  
 1 (Gr). Hjerting m. fl.: Kemi, lydlære, lyslære.

### Regning og matematik.

- III mn. A (H). mn. B (Ar). Juul og Rønnau III.  
 II mn. A (G). mn. B (Ar). mn. C (H). Juul og Rønnau II.  
 I s. a. s. b (G). Poul Mogensen: Matematisk orientering 1.  
 I m. A. m. B (G). A. F. Andersen og P. Mogensen: Matematik for det mat. gymn. I, nyeste udg.  
 3 (A). Pihl og Ring V (undt. § 1). Lomholts eksamensopgaver.  
 2 (A). Pihl og Ring: Regnebog for 2. real. C. C. Andersen: Realskolens regning og matematik, geometri.  
 1 (A). Pihl og Ring: Regnebog for 1. real. C. C. Andersen: Realskolens regning og matematik, geometri (til 12. afsnit).

### Regning for ikke matematiklæsende.

- 3 (Kl). Lomholt: Eksamensopgaver.

### Tegning.

- (Kl). Frihåndstegning efter fantasi, model og udendørs motiver.

### Håndarbejde.

- 1 (Jrg). Skjorteblyse, serviet, julekalender.

### Bogføring.

- 3 (Kl). Jørgen Petersen: Praktisk bogføring. A. Petersen: Bogføringsøvelser for handelsskoler.

### Legemsøvelser.

(Hg, UM, Kr, M, EM, Gl)

- Ildræt og boldspil: Uden for skoletiden har der i tiden fra sommerferien til efterårsferien været undervist i idræt og boldspil, og skolen har deltaget i en del atletik-, fodbold- og håndboldstævner (jfr. dagbogen).  
 Skoleidrætsmærket: Der har i og uden for skoletiden været lejlighed til at aflægge skoleidrætsmærkeprøver, og mange elever, både piger og drenge, har bestået disse prøver.  
 Boldspil: Der har i vintersæsonen været frivillig træning i volleyball for piger og drenge.  
 Svømning: I tiden fra skoleårets begyndelse til september har der været frivillig svømmeundervisning for skolens elever ved Kelstrup Strand. Der har været ret god tilslutning, men der er næppe tvivl om, at mange flere elever kunne trænge til at forbedre deres svømmefærdighed.  
 Af prøver er der aflagt: 6 „Svømmeprøver“, 5 „Frisvømmerprøver“ og 6 „Livredderprøver“.

## Musik og sang.

(OI, EM)

Hovedvægten er lagt på at lære eleverne en del nordiske og til dels fremmede sange. Elementær node- og høre lære. Flerstemmig sang. Indførelse i hovedpunkterne i musikkens former og udvikling. I vinterhalvåret har der været frivillig korsang og orkesterspil for gymnasieelever.

Ved juleafslutningen sang et pigekor Weyse: Julen har bragt velsignet bud, og gymnasiecoret sang Carl Nielsen: Mit hjerte altid vanker.

Ved en musikaften (forårskoncerten den 30. april 1963) var programmet: En elev: Mozart: Klaversonate F. Elever + lkt. Mathiasen: Händel: af Fireworks Music (Fløjte, V 1, V 2, Cello). Gymnasiecore (lkt. Olrik) + kammerork.: Händel: Coronation Anthem (S, A<sup>3</sup>, A<sup>2</sup>, T, B) (+ Fl, V 1, V 2, Cello, Klaver). Gymnasiecore (lkt. Olrik): Carl Nielsen: Danmark i tusind år. (S, A, T, B + V 1, V 2, Cello, Klaver). En elev: Schubert: Impromptu i Es Op. 90 nr. 2.

## VII. Eksamensopgivelser.

### Til studentereksamen opgivelser:

**DANSK. ns. a. ns. b.** Hovedværker: En Landsbydegns Dagbog / Mogens / En folkefjende. Falkenstjerne I<sup>2</sup>: Sønnetabet / Havbog og Signelil / Agnetevisen / Ebbe Skammelsøn / Anholtsbeskrivelsen / Den kedsom Vinter / Majdagen / Rungsted / Til min M. / Guldhornene — Perspektivkassen / Strandbakken / De levendes Land. Falkenstjerne II<sup>0</sup>: Hauchs Bekendelse / Kunstneren mellem Oprørerne / Posthuset / Sjælland / Tidlig Skilmisse / Mødet med Bacchus / Klokkeren / Phantasterne. Falkenstjerne III<sup>0</sup>: Det uendeligt små / To Verdener / Arabesk / Engelske Socialister / Ørneflugt / Jørgensens Bekendelse / Kaldæa / Confiteor / Den druknede / Røg / Ingeborg Stuckenberg / Den gamle Præst / Kirstens sidste Rejse. Dansk Lyrik 1915—55: Det underste Land / Døden / Jeg ser nu i Nat / Der rider en Rytter / Jævn døgn.

**Svensk.** Rehling, Hasselberg, Mattson: Epistel 9 / Odalbonden / Epilog / Bonden Pavo / Gammalt porcelin / I porcelinsfabriken / Tjänstekvinnans son / Gunnel fatburshustru / Bröllopsmarschen / Ett gammalt bergtroll / Skalden Wennerbom / Farbror Bergklint / En herrelös hund / Far och jag / En hjältes död / Stjärnorna kvittar det lika / Inte ens / Löpsedel / Men går jag.

**Norsk.** Falkenstjerne III: Ved Rundarne / Jóllaget / Kristin Lavransdotter / Juvikfolke.

**mn. A.** Hovedværker: En Landsbydegns Dagbog / Mogens / Vildanden. Falkenstjerne I: Sønnetabet / Germand Gladensvend / Agnete og Havmanden / Lave og Jon / Ebbe Skammelsøn / Hver har sin skæbne / Anholtsbeskrivelse / Den yndigste Rose / Den kedsom Vinter / Rungsteds Lyksaligheder / Guldhornene / Perspektivkasserbilleder / Agnete fra Holmegaard / Strandbakken ved Egeløkke / De levendes Land / I Kvæld blev der banket. Falkenstjerne II: Kunstneren mellem Oprørerne / Præludium / Posthuset i Hirschholm / Tidlig Skilmisse / Nattegalen / Først Guds Rige. Falkenstjerne III: Det uendeligt små . . . / To Verdener / Engelske Socialister / Ørneflugt / Ilum

Galgebakke / Frøkenen / Confiteor / Stuckenbergs Bekendelse / Den druknede / Kirstens sidste Rejse / Henrettelse / De blå Undulater.

*Svensk.* Rehling og Hasselberg: Epistel 9 / Odalbonden / Epilog / Bonden Pavo / Gammelt porcelin / Tjänstekvinnans son / Gunnel fatburshustru / Bröllopsmarchen / Vackert Väder / Hans Högvärdighet biskopen i Växjö / En herreløs hund / Snåle Axelsson / En hjåltes död.

*Norsk.* Ære det evige Forår / Kristin Lavransdatter / Det store Spelet.

*mn. B.* Hovedværker: Erasmus Montanus / Mogens / Et Dukkehjem. Mindre tekster: Sønnetabet / Agnete og Havmanden / Ebbe Skammelsøn / Far Verden Farvel / Ep. om at gruble udi Religion / Den yndigste Rose / Den kedsom Vinter / Majdagen / Rungstedts Lyksaligheder / Guldhornene / Perspektivkassebilleder / Af „Aladdin“ / Strandbakken ved Egeløkke / Kunstneren mellem Oprørerne / En Landsbydegns Dagbog / Posthuset i Hirschholm / Flyv Fugl Flyv / Tidlig Skilsmisse / Adam tager sit Parti / Klokken / Af „Phantasterne“ / Indledn. til Hovedstrømninger / Engelske Socialister / Ilum Galgebakke / Af „Ved Vejen“ / Af „Tårnet“ / Ingeborg / På Memphis Station / Henrettelsen. Fra H. C. Branner-udvalget: „De røde Heste“: Hannibals Træsko.

*Norsk.* Falkenstjerne III: Mit Følge / Indledningsdigt af Haugtussa / Pan / Vi overlever alt / 17. Mai.

*Svensk.* Rehling og Hasselberg: Fredmans Epistel nr. 9 og 39. Ur Epilog / Bonden Pavo / Gammelt porcelin / I porcelinfabrikken / Tjänstekvinnans son / Vackert Väder / Våran Prost / Skalden Wennerbom / Snåle Axelsson / Far och jag / En hjåltes död / Skägget.

Grammatik efter Karlsson.

ENGLISK. *ns. a.* Shakespeare: Julius Caesar: Act I scene 2, act III. Two Centuries of English Poetry: s. 32—36, 55—59, 70—73, 124—128, 149—151. The Dickens Reader: s. 68—88. Shaw: Arms and the Man, act II. English Essays II: s. 12—20, 49—53, 68—71. Aspects of British Life and Thought: s. 94—109. A Contemporary Reader: s. 200—206<sup>m</sup>, 209—210<sup>m</sup>.

*ns. b.* Shakespeare: The Merchant of Venice, act IV. A Hundred English Poems: s. 30, 34—38, 55—56, 58, 82—83, 86—92, 106—107, 114—121. Two Centuries of English Poetry: s. 84—88, 98—99, 123—124, 145—148. Essays II: s. 36—56. Seven British Short Stories: s. 50—67. Dickens Reader: s. 95—114. A Contemporary Reader: s. 178—185, 200—210. Friis Hansen og Chr. Nielsen: Eng. f. gymn. s. 136—143.

TYSK. *ns. a.* Faust (Hendriksen) v. 243—429, 522—784, 1178—1259, 1322—1384, 1530—1711, 3217—3374, 4405—4614. Maria Stuart (Hendriksen) II, 2—3 (s. 35—45), III, 4—6 (s. 71—83), IV, 10 (s. 106—107), V, 7 (s. 121—126). Tyske digte (Østergaard)\*: s. 8—9, 11—14, 21—25, 30—38, 40—43, 49—51, 55—61, 71—85<sup>o</sup>. Lesestücke (Ring Hansen und Størmoser)<sup>3</sup>: s. 20—24, 102—105, 209—215. Zweig: Die Welt von Gestern (Jefsen) s. 35<sup>o</sup>—40<sup>n</sup>. Böll: Wanderer, kommst du noch Spa . . . (Ullstein 322) s. 121—125.

*ns. b.* Faust (Østergaard): v. 243—429, 522—605, 686—784, 1178—1237, 1327—1384, 1544—1706, 3620—3775, 4405—4614.

Maria Stuart (Hendriksen): II, 3 (s. 39—45), III, 2, 3, 4 (s. 68—78), IV, 10 (s. 106—107), V, 7 (s. 121—126). Tyske digte (Østergaard)<sup>a</sup>: s. 8—9, 11—14, 19—24, 26, 31—38, 40—43, 55—61, 71—85<sup>a</sup>, 121—122<sup>m</sup>. Lestestücke (Ring Hansen und Stærmose)<sup>a</sup>: s. 16—24, 29—33, 143—152. Zweig: Die Welt von Gestern (Jefsen): s. 47—53.

FRANSK. Følgende bøger er blevet benyttet. *ns. a.* Bruun og Roskjær: Fransk f. beg. Svanholt: Franske tekster. Svanholt og Troensegaard: Textes français. St-Exupéry: Le petit Prince. Molière: L'Avare. Brüel: Moderne franske skribenter I og IV.

*ns. b.* Bruun og Roskjær: Fransk f. beg. Svanholt: Franske tekster. Anouilh: Antigone. 4 radiotekster. Brüel: Moderne franske skribenter I og IV. Svanholt og Troensegaard: Textes français. Françoise Sagan: Bonjour Tristesse.

*mn. A.* Bruun og Roskjær: Fransk f. beg. Svanholt: Franske tekster. Svanholt og Troensegaard: Textes Français. Sartre: Les Jeux sont faits. Anouilh: Antigone. Brüel: Moderne franske skribenter I og IV. Aymé: Le Passe-Muraille.

*mn. B.* Bruun og Roskjær: Fransk f. beg. Svanholt: Franske tekster. Anouilh: Antigone. Sartre: Les Jeux sont faits. Saint Exupéry: Le petit Prince. Svanholt og Troensegaard: Textes français. Brüel: Moderne franske skribenter IV.

LATIN. *ns. a.* Caesar B. G. I 1—29. III. Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog<sup>a</sup> s. 107—117. Krarup: Romersk poesi: Catul 1—5, 7, 9—10; Ovid 2, 5; Horats 2, 3, 5.

*ns. b.* Caesar B. G. V 1—23, IV 1—16, 18—38. Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog<sup>a</sup> s. 107—117. Krarup: Romersk poesi: Catul 3—5, 7, 9—10; Ovid 2, 5.

OLDTIDSKUNDSKAB. *ns. a. mn. A. mn. B.* Iliaden (Østergaard) I, III v. 121—244. VI v. 313—529. XVIII v. 1—238. Kragelund: Græske historikere<sup>a</sup> s. 9—45, 63—82. Platon: Sokrates' forsvarstale. Sofokles: Antigone (N. Møller). Billedstof: Kretisk-mykensk kunst, geometrisk stil, Apollo fra Tenea, Koror, ludovinske tronstol, vognstyrer fra Delfi, Myrons diskoskaster, Polykleitos' Doryforos, Parthenon, Propylæerne, Erechteion, Praxiteles' Hermes, Lysippos' skraber, teatret.

*ns. b.* Iliaden (Østergaard) I, III v. 121—244, VI v. 119—236, 313—529, XVI v. 731—867. Kragelund: Græske historikere<sup>a</sup> s. 9—47<sup>m</sup>, 63—78. Platon: Apologi. Sofokles: Antigone. Billedstof: Kretisk-mykensk kunst, Dipylonvase, vognstyrer fra Delfi, Myrons diskoskaster, Polykleitos' spydbærer, Praxiteles' Hermes, Afrodite fra Melos, Olympia, Parthenon, Propylæerne, Erechtheion, teatret.

HISTORIE. *Illns. a. mn. B.* Arentoft: Verdenshistorie II<sup>a</sup> s. 86—167. III<sup>a</sup> s. 110—148, 153—222. Ilsøe: Nordens historie<sup>a</sup> s. 32—93, 211—246. Kretschmer m. fl.<sup>a</sup> I (÷ §§ 13 og 15), IV (÷ § 30), af X §§ 57, 59, 61, 62, 63, 70, 71, 72, 74, 75. Kilder til Danmarks historie efter 1660 VII: arbejderbev. og arbejderkâr; I 1, 2 B, 4, 5; II 4, 8, 9 D, 11, 12; III 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12. Billedstof: Andrup m. fl.<sup>a</sup> 1) 62, 63, 2) 69, 3) 79, 82, 4) 86, 5) 85, 90, 6) 96, 97, 7) 127, 8) 139, 140, 9) 192, 10) 203, 11) 251, 12) 256, 257.

*ns. b.* Arentoft: Verdenshistorie<sup>a</sup>: Fra 133 f. Kr. til 750 e. Kr.; fra 1878 til 1945. Ilsøe: Nordens historie<sup>a</sup>: Fra 1660 til 1814;

Danmark fra 1814 til 1920. Kretzschmer m. fl.<sup>5</sup>: Kap. I, X (÷ § 75). Kilder til genforeningens historie: nr. 1—4, 6, 7, 9—13, 16, 25, 28, 31—36, 40, 43—47. Billedstof: Il søes lærebog s. 143, 155, 171, 185—186; Andrup m. fl.: nr. 163, 203, 230—231, 259, 272, 284, 321—322.

*mn.* A. Arentoft: Verdenshistorie II<sup>3</sup> s. 148—195; III<sup>2</sup> s. 3—49; 1878—1945. Il søe: Nordens historie<sup>4</sup> s. 32—52, 125—179, Danmark 1864—1945, s. 282—306. Kretzschmer m. fl.<sup>5</sup>: Kap. I, IV, VI, VIII. Kilder til Danmarks historie i 12. årh.: Kap. II: Brydninger i dansk politik i 1130'erne; Kilder til Danmarks historie efter 1660 II s. 13—28. Billedstof: Il søe: Danmarks historie i billeder<sup>6</sup> nr. 57, 65, 90, 96—97, 127, 139—140, 230—231, 284. Bundgård: Nyere tid nr. 14, 21, 37.

NATURHISTORIE. E. Wesenberg-Lund: Biologi f. gymn. Krogh og Brandt Rehberg: Fysiologi f. gymn.

FYSIK. *mn.* A. A. Sundorph: Varmelære<sup>8</sup> s. 28—43. Lyslære<sup>8</sup> s. 36—44, 63—72. Mekanisk fysik<sup>9</sup> s. 12—50, 54—99, 105—117. El og magnetisme<sup>10</sup> s. 45—95. Barmwater: Astronomi<sup>9</sup> s. 49—61. Øvelser: 1. Isens smeltevarme. 2. Petroleums rumudvidelseskoefficient. 3. En spredelinses brændvidde. 4. En stemmegaffels svingningstal. 5. Lydens hastighed i glas og CO<sub>2</sub>. 6. Wheatstones bro. 7. Harmoniske svingninger. 8. Vekselstrømsforsøg. 9. Nernsts love. 10. Faradays love. 11. Gitterforsøg. 12. Radiolampen. Opgaver: 3, 4, 7, 12, 20, 33, 37, 45, 52, 70, 78, 80, 84, 88, 92, 96, 102, 106, 111, 115, 129, 132, 142, 149, 156.

*mn.* B. Sundorph: Varmelære<sup>9</sup> s. 15—42. Lyslære<sup>10</sup> s. 42—51, 56—70. Mekanisk fysik<sup>9</sup> s. 30—99, 149—172. El og magnetisme<sup>10</sup> s. 25—66, 95—112, 195—212. Barmwater: Astronomi<sup>9</sup> s. 49—66, 73—86. Øvelser: 1. Messings varmfylde. 2. Isens smeltevarme. 3. Vands fordampningsvarme. 4. Luftens rumudvidelseskoefficient. 5. Astronomisk kikkerts forstørrelse. 6. Wheatstones bro. 7. Kunds forsøg. 8. Harmoniske svingninger. 9. Matematisk-fysisk pendul. 10. Horisontalintensitet. 11. Nernsts love. 12. Faradays love. 13. Nyttevirkning ved el-motor. 14. Goniometerforsøg. 15. Gitterforsøg.

KEMI. A. Ring: Kemi f. gymn.<sup>9</sup> s. 43—86, 105—122, 134—144, 166—170, 175—185, 194—198, 200—206.

MATEMATIK. Juul og Rønnau I<sup>3</sup> s. 29—69, 138—199. II<sup>10</sup> s. 22—53, 56—100, 138—170. III<sup>7</sup> s. 44—68, 95—132.

#### Til den afsluttende prøve ved udgangen af II G opgives:

ENGELSK. Følgende bøger er blevet benyttet: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk f. gymn. I og II. An Anthology of Engl. Humour. Sheriff: Journey's End. Sheriff: The Fortnight in September. Four Modern Writers.

TYSK. Følgende bøger er blevet benyttet: Gad: Moderne tyske noveller<sup>4</sup>. Nydahl: Lebendige deutsche Dichtung. Carossa: Aus Kindheit (Winkler). Zweig: Die Welt von Gestern (Jefsen). Den Freunden des Verlages Brockhaus 1959—60.

GEOGRAFI MED NATURLÆRE. Hellner: Geografi f. d. spr. gymn. Gjellerups skoleatlas II. Erhvervsgeografi: Hvede.

GEOGRAFI. Hellner og Humlum: Geografi I og II. Gjellerups skoleatlas II. Erhvervsgeografi: *mn. B.* Hvede, Bomuld, Olie, Kul, Jern. *mn. A* og *mn. C* desuden: Olieplanter, Sukker. Ekskursioner: Nordslesvig på tværs.

#### Til realeksamen opgives:

DANSK. Gunlaugs Saga. En Landsbydegns Dagbog. Clausen og Hansen: Læsebog for realklassen: Ebbe Skammelsøn, af: Peder Paars, Stubbs Aria, Guldhornene, Hosekrammeren, Gartneren og Herskabet, Engelske Socialister, Ørneflugt, Hos Fuglene, Hæretællingen, Iris.

ENGELSK. Friis Hansen og Chr. Nielsens System v. Torben Refn m. fl.: Engelsk 5. Stk. 1, 3, 4 forfra til s. 35<sup>a</sup>, 10, 21 forfra til s. 133<sup>a</sup>.

TYSK. Gad: Noveller<sup>a</sup> s. 5—10, 76—102.

FRANSK. Bruun, H. Jensen, Roskjær: Elementært Fransk s. 109—112, 115—141, 150—153, 156—161, 171—176.

HISTORIE. Bøgebjerg, Elmelund og Bruhn: Historie for R. 3 s. 8—62, 69—77. Kretschmer og Lindhardt-Hansen: Samfundslære for R<sup>u</sup> I (÷ §§ 13 og 15), III (÷ § 24), V (÷ §§ 35 og 36), VII, IX (÷ §§ 59, 64, 65, 66, 67, 68), X (÷ §§ 72 og 73), XI (÷ § 76).

GEOGRAFI. Larsen, Aagesen, Schou: Geografi for 3. real s. 9—125, 133—138.

NATURHISTORIE. Morten Lange: Biologi.

NATURLÆRE. Sundorph: Fysik I for realklassen<sup>10</sup>. Hjerting m. fl.: Den ny naturlære<sup>3</sup> s. 65—105.

REGNING OG MATEMATIK. Pihl og Ring V (÷ § 1).

### VIII. Legater, stipendier og flidspræmier.

Skolens gamle stipendier for studenter fra katedralskolen — det gamle stipendium, det iversenske, det lutherske og det holzkammeske, alle fra før 1864 — er i behold og valutaomregnet. De bestyres og bortgives af konservatoratet (stiftamtmand, provst og borgmester). Andragende om disse stipendier stiles til konservatoratet og indsendes i begyndelsen af juli måned til borgmesteren.

„Den sønderjyske Fonds Haderslev-Studenters-Legat“ (oprettet 17. november 1937) kan årligt uddele ca. 750 kr. Ansøgninger om legatet, som kan søges af „ubemidlede, dygtige Studenter fra danske Hjem i de sønderjydske Landsdele, som er danske Statsborgere og udgaede fra Haderslev Katedralskole“, sendes (på ansøgnings-skema) til skolens rektor inden 1. juni.

„Rektor, Dr. phil. Karl Mortensens Legat“ til støtte for dansk-sindede elever på Haderslev Katedralskole eller studenter fra denne skole kan årligt uddele ca. 600 kr.



„Fabrikejer Max Schaumann og Hustrus Legat“. 30.000 kr. Legatets renter tildeles årligt 2 dansksindede elever fra Haderslev Katedralskole, der mindst 5 år har haft deres hjem i Sønderjylland.

„Lektor Reinckes Ærespræmie“. 2000 kr. Af skolerådet tildeles renterne ved hvert skoleårs slutning en elev i III gymnasieklasse, „der ved sin holdning har gjort sig værdig til belønning“.

„Haderslev Bys Spare- og Laanekasses 125-års jubilæumslegat til Haderslev Katedralskole“. 3000 kr.

„Firmaet Ove Arkils Legat“ udbetaler årligt 1.000 kr. til en student fra Haderslev Katedralskole, der fortsætter sin uddannelse ved Danmarks tekniske Højskole, subsidiært ved et fysisk-matematisk fakultet her i landet. Det nævnte beløb på 1.000 kr. skal reguleres efter det til enhver tid gældende almindelige, ikke løn-regulerende detailpristal, der sædvanligvis offentliggøres omkr. 1. februar.

„Ella og Holger Andersens Studielegat“. 45.000 kr. Legatets renter skal tilfalde en kandidat, der har taget klassisk-sproglig studentereksamen fra Haderslev Katedralskole, til hjælp til videregående studier.

Ved translokationen den 22. juni tildeltes der studenterne Henrik Fangel (Christensen), Kaj Hansen og Jørgen Birkedal hver en portion på 600 kr. af „Fabrikejer Max Schaumann og Hustrus Legat“.

Samtidig tildeltes der stud. scient. Erik Thulstrup (årg. 1960) og stud. med. Ilse Toft (årg. 1961) hver en portion på 300 kr. af „Rektor, Dr. phil. Karl Mortensens Legat“.

Af „Den sønderjydske Fonds Haderslev-Studenters-Legat“ fik stud. geom. Mogens Henningsen (årg. 1960), stud. pharm. Birthe Sjøstrøm (årg. 1960) og stud. odont. Birgit Sandholdt (årg. 1962) hver en portion på 250 kr.

Desuden fik student Helge Lauritzen 150 kr. af „Haderslev Bys Spare- og Laanekasses Stipendium“, medens „Lektor Reinckes Ærespræmie“ tildeltes student Jørgen Birkedal.

„Firmaet Ove Arkils Legat“ på 1040 kr. tildeltes stud. polyt. Leif Sloth Christensen (årg. 1959), medens stud. mag. Svend Erik Rosenberg (årg. 1961) fik 3.000 kr. fra „Ella og Holger Andersens Studielegat“.

Af „Langla's Legat“ fik gymnasieeleverne Erik Beukel (II mn. A.), Arne Frei (II. mn. A.), Gerhard Petersen (II mn. A.) og Ole Christiansen (I. ns. a.) hver 300 kr.

Ved translokationen kunne der som sædvanlig uddeles nogle bogpræmier, der var skænket skolen. Fra den amerikanske ambassade i København havde vi modtaget Charles Laughton: „The Fabulous Country“, som tildeltes student Bente Gottfredsen, me-

dens 2 bøger, som vi havde modtaget fra det tyske gesandtskab i København, fordeltes således, at student Karsten Sand Iversen fik „Prosa 62/63“ og student Karin Henningsen fik „Zeichen der Zeit 1750—1832“ og „Zeichen der Zeit 1832—45“.

Institut Français i København havde skænket 2 bøger, som begge skulle gives til den bedste elev i fransk. Disse 2 bøger — Stendhal: „La Chartreuse de Parme“ og „La France d'Aujourd'hui“ — fik student Karin Aarestrup.

Også et par forlag havde vist skolen den venlighed at sende os nogle bøger til uddeling ved translokationen. Fra Gyldendals Forlag havde vi således fået Helge Rode: „Udvalgte Digte“, som student Estrid Lomholt-Thomsen fik, og Guiseppa Tomasi di Lampedusa: „Leoparden“, som blev givet til student Gustav Holbek, medens student Henning Fredsted fik Thorkild Hansen: „Det lykkelige Arabien“.

Svend Erik Stybe: „Idéhistorie“, som Munksgaards Forlag havde sendt os, tilfaldt student Henrik Fangel (Christensen).

Fra Historisk Samfund for Sønderjylland havde vi modtaget en række bøger, som blev givet til studenterne Tove Henningsen, Britta Meng, Holger Schultz og Tove Stind, medens student Kirsten Sarauw Hansen fik Gustaf Fröding: „Dikter och prosa“, som foreningen „Norden“ havde skænket.

Fra bestyrelsen for Haderslev Bank havde skolen den glæde atter i år at modtage en værdifuld boggave, som skulle gives til en realist. Denne smukke bog — Hirschsprungs Verdensatlas — tilfaldt realist Finn Drachmann Jensen.

Jubilarene fra Rb 1923 havde haft den smukke tanke at skænke en bog til en realist fra 1963. Denne bog — Broby Johansen: „Vor kunst“ — tilfaldt realist Dagmar Schütze.

Og endelig havde Haderslev købstad sendt os 3 eksemplarer af det smukke billedværk om Haderslev. Disse bøger fik realisterne Kjeld Fuglsang, Lis Henningsen og Heidi Nielsen.

Ved juleafslutningen fordeltes den af ministeriet til rådighed stillede sum — 1410 kr. — som oplagspenge, stipendier og flidspræmier således:

Oplagspenge: Poul Thulstrup (III. mn. B.) 470 kr.

Udbetalingsstipendier: Peter Rosenkilde (II mn. C.) og Jørgen Riggelsen (I. s. b.) hver 170 kr., Tove Chrestensen (I. s. a.) og Finn Krab (I. s. b.) hver 200 kr.

Endvidere tildelte bestyrelsen for „Langla's Legat“ — efter indstilling fra skolerådet — Inge Bjørchmar Thomsen (III. ns. a.), Frida Hartmann (III. mn. B.), Gerhard Petersen (III. mn. A.) og Arne Frei (III. mn. A.) hver 300 kr.

Flidspræmier (bøger) tildeltes følgende elever i afgangsklas-

serne: Fra III. G.: Aase Clausen Hansen, Asta Hansen, Erik Hansen og Marie Johansen. Fra 3. realklasse: Ole Hendriksen.

En bogpræmie fra Alliance Française tilfaldt Kirsten Emborg Schmidt (III. ns. a.).

### **IX. Bibliotek og samlinger.**

Skolens bibliotek har i skoleåret 1963/64 modtaget gaver fra: Sognepræst, dr. theol. H. Hejselberg Paulsen, pastor emer. O. C. Krarup, lektor Olrik og rektor. Desuden fra Københavns Universitet, Aarhus Universitet, Askov udvidede Folkehøjskole, Danebod Højskole, Rødding Højskole, Danmarks geologiske Undersøgelser, Danmarks Fiskeri- og Havundersøgelser, Haderslev amts Skoledirektion, Haderslev-Samfundet, Foreningen „Norden“, Historisk Samfund for Sønderjylland, Sprogforeningen, Haderslev købstad, Unesco, USA Information Service og det tyske konsulat i Aabenraa.

Blandt de øvrige gaver, skolen i årets løb har modtaget, kan nævnes: En skovskade (Paul-Georg Kley, realist 1951) og en kinesisk nattergal (Henrik Bjørn Svensson, 3. real.).

For samtlige gaver udtaler vi skolens varmeste tak.

### **X. Af skolens dagbog.**

- 23.—25. maj: Pige- og drengehold fra 2. real. deltog under ledelse af fru lektor Magelund og lektor Finn Kristiansen i gymnasiets skolernes 18. gymnastik- og idrætsstævne i Fredericia.
12. september: Skolen deltog i idrætsdagen for byens skoler med hold fra gymnasiet og realafdelingen.
21. september: Regionsstævne i Flensborg for de sønderjyske statsskoler, Ribe Katedralskole og Duborgskolen. Drengene vandt fodbold og pigerne vandt langbold.
28. september: Skolen deltog i H. I. F.s skoleidrætsstævne for 6. til 10. skoleår med drengehold fra 8. og 10. skoleår og pigehold fra 8., 9. og 10. skoleår.
10. oktober: Drengenes fodboldturnering blev vundet af II G.
11. oktober: Pigerne volleyball-turnering blev vundet af III G.
24. oktober: Ved morgensangen talte lektor Olrik om Forenede Nationer
28. oktober: Under ledelse af lektor Wielandt og adjunkt Holt var II ks. i Aarhus for at overvære det græske skuespillerselskab „Piraikon Theatron“s opførelse af Sofokles: „Elektra“.
19. november: Undervisningsminister K. Helveg Petersen talte kl. 15 i festsalen om de nye skoleforhold og skolelove.
9. december: De første spadestik til den nye katedralskole blev taget af rektor, borgmester P. Olesen, stiftamtmand Pinholt og overpræfekten Hans Rasmussen, III ns. a.

27. januar: Orienterende møde for forældre til elever, der søger optagelse i den kommende I G.
31. januar: Erhvervsorientering for III og II G ved studenter, udsendt af Arbejdsdirektoratet.
1. februar: Drengenes håndboldturnering blev vundet af II G.
26. februar: Generalprøve på skolekomedien.
27. februar: Skolekomedie og -bal. Under instruktion af lektor W. Buch opførtes „Niels Klims underjordiske rejse“, aktualiseret anno 1964 af lektor Favrholt, lektor Magelund, adjunkt Holt, lektor Mathiassen og gymnasieeleverne Jens Ole Henriksen og Hans Chr. Andersen. Dansene i komedien var indstudieret af fru lektor Magelund.
7. marts: Skolekomedien spillede for Haderslev Amts Landboforening.
14. marts: Sangerinden, fru Marie Gardner Kvåle, Norge, talte for hele skolen om „Bjørnson i tekst og toner“.
21. marts: H. I. F.s skolehåndboldturnering. Skolen deltog med hold i: Dreng A., drenge B. og piger samt et hold fra gymnasiet. Pigeholdet vandt en faneplade.
- Skolen har i årets løb haft tilsynsbesøg af lektorerne fru Grethe Halkjær, Oscar Nielsen, Erik Bartholdy. Desuden har Oberstudierat Wolff, M. Gardonne og colonel Young assisteret ved undervisningen.

#### Ekskursioner.

Blandt de ekskursioner, der har været afholdt siden sidste års-skrifts udsendelse, kan foruden de forskellige lejrskoleophold i Hakalytten og småekskursioner i omegnen nævnes følgende:

24. maj var I mn. A + P + C under ledelse af lektorerne Buch og Magelund på ekskursion „Sønderjylland på tværs“: Thyreshul — Jels — Stursbøl plantage — Øster Lindet — Gram — Stensbæk indsande — Ribe.

13.—17. maj 1963 tog daværende II mn. B. og II ns. b. under ledelse af lektorerne Karlsson, Magelund og Olrik ledsaget af fru Olrik til Thisted og Viborg, hvor der overnattedes på vandrerhjem. 14. maj kørtes til Hanstholm, Bulbjerg, Tømmerby (kirken og bautastene) og Hillerslev (kirken). 15. maj til Sjørring (kirken, voldstedet) og Mors (Skandinavisk molerværk, Hanklit, Flade bakker). 16. maj foretoges en formiddagsvandring i Thisted og en eftermiddagsvandring i Viborg. Den sidste dag kørtes til Asmild klosterkirke, gruberne i Mønsted og Daubjerg, Frederiks, Dollerup (vandring hertil fra Skelhoje) og Hald.

Ol.

13.—18. maj 1963 var daværende II mn. A. under ledelse af adjunkt frk. Bjerresø og lektor Buch på ekskursion til Møn. 14. maj: Fodtur langs Møns Klint — Liselund Slot og park. 15. maj: Bustur Kallehave — Høvdinggård — Mern — Nysø — Faxe kalkbrud — Stevns Klint — Gjorslev — Klippinge — Hellested — Elverhøj — Juellinge — Karise — Liselund. 16. maj: Bustur Borre kirke — Elmelunde kirke — Keldby kirke — Stege — Ulvshale — Liselund. 17. maj: Om formiddagen arbejde med målebordsblade. Om eftermiddagen fodtur Magleby kirke — Sømarkedyssen — Hunøse voldsted. 18. maj hjemrejse med ophold i Vordingborg (Gåsetårnet).

*Frankrigsturen.* Den 6. juli tog 22 af gymnasiets elever (sammen med et par andre unge haderslevere) til Haderslevs venskabsby Braine. Turens ledere var lektorerne Favrholdt og Schau, assisteret af fru Schau. Vi indkvarteredes på en katolsk kostskole: rosengård og spisesal var hyggelige samlingssteder.

Den første tur gik til den sønderjyske kirkegård, hvor der blev lagt kranser fra begge nationer. Til stadighed deltog jævnaldrende franskmænd i arrangementerne: i sammenkomster på skolen og i udflugter — således til Marne-dalen og Reims (med domkirken og champagnekældrene). Flere gange anbragtes vi enkelt- eller parvis i franske hjem: vi var også gæster i samlet flok på større gårde. Vi fik to døgn i Paris, med indkvartering på Lycée Saint-Louis, der tjente til primitivt sommerherberg for studerende ungdom. I Braine var vi med til nationaldagens festligheder: fakkeltog, bueskydning — Poul Karlsson indlagde sig her megen hæder. Afsyngelsen af La Marseillaise, dirigent Niels Thulstrup, vandt jublende bifald.

Den 22. juli tog vi hjem med et tilsvarende antal unge franskmænd og fik dem indkvarteret privat. Danmark i sommervarme begejstrede dem, ligesom det franske værtskab havde frydet os. Man regner med at kunne gennemføre lignende udvekslinger hvert andet år. Turen 1964 var den fjerde.

*Sch.*

11. september foretog III mn. A. og III ns. b. under ledelse af adjunkt, frk. Bjerresø og lektor Olrik en studietur til Ribe, Brøns og Løgumkloster.

30. januar var III mn. B. og III ns. a. under ledelse af lektor Karlsson på en studietur til Løgumkloster, Brøns og Ribe.

I fastelavnsferien var III mn. B. og III ns. a. på ekskursion i København. Under ledelse af lektor Karlsson foretoges lørdag den 8. februar en kort byvandring (bl. a. i Latinerkvarteret og med besøg i Synagogen), hvorefter Kunstmuseet og Hirschsprungs Samling besøgte. Søndag den 9. gjordes den lange byvandring (bispestaden — nystaden — Christianshavn) med gennemgang

af historiske og litterære mindesteder og af bygninger i renaissance, barok og nyklassicisme; kort besøg aflagdes i den russiske kirke. Senere besøgte Glyptoteket og Nationalmuseet (middelalderafdelingen). Mandag formiddag den 10. aflagdes efter kort byvandring (bl. a. Politigården og Det kgl. Bibliotek) besøg på Rigsarkivet (som blev gennemgået af overarkivar, dr. phil. Henry Bruun) og på Thorvaldsens Museum. — Søndag aften overværede nogle af eleverne forestillingen på Det kgl. Teater (baletterne De fire Temperamenter og Sylfiden).

8.—11. marts var 3. real på tur til København under ledelse af lektor Finn Kristiansen. 14 elever boede privat, de resterende 7 på Københavns Vandrerhjem. Den første dag foretoges en byvandring (Slotsholmen og Kalveboderne) med besøg på bl. a. Det kgl. Biblioteks mindeudstilling af billeder m. m. fra krigen 1864. Om eftermiddagen besøgte Illum, og dagen sluttede i Det kgl. Teater til „Henrik og Pernille“ og „Kivfuglen“. Den næste dag indbefattede bl. a. besøg på Burmeister & Wain's museum, Københavns Rådhus og — under ledelse af folketingsmand Simon From — Folketinget. Den sidste dag foretoges byvandring gennem Latinerkvarteret til Statens Museum for Kunst, hvor bl. a. enkelte hollandske og ældre danske billeder blev gennemgået af en af de ved museet ansatte.

#### **Præfekterne.**

Det præfektråd, der valgtes den 30. marts 1963, og som bestod af Jens Brendorp, Kirsten Hansen, Carl Richard Hartmann, Frida Hartmann, Niels Povl Holm, Ursula Berg Madsen, Aase Nielsen, Hans Rasmussen og Lis Vera Jørgensen og med Hans Rasmussen som overpræfekt, fungerede til 31. marts. Præfekterne fik den 17. marts deres årlige fridag i form af en heldagstur, som under ledelse af lektorerne Buch, Magelund og Henry Hansen gik til Nibøl, Nordstrand og Husum.

Den 18. marts valgtes det præfektråd, der skal fungere til 31. marts 1965. Det kom til at bestå af Christian Holst Andresen, Klaus-Ulrik Christiansen, Erik Schlosser, Birgitte Schrøder, Hans Chr. Andersen, Hans Chr. Sørensen, Bente Møller Jensen, Helmer Stenderup, Peter Riis, Harald Sohn og med Gertie Steincke og Karen Nielsen som suppleanter. Christian Holst Andresen blev overpræfekt.

#### **Gymnasieforeningen „Vidar“,**

hvis formand i det forløbne år har været Jens Ole Henriksen, har afholdt en række foredrags- og diskussionsaftener og arrangeret forskellig underholdning.

## XI. Skolenævn og forældremøder.

Medlemmer af skolenævnet er skoleinspektør Jørgen Pors, Vojens, fru direktør Ravn-Jensen, gårdejer Hans From, Hejsager og sognepræst Tage Holm, Vojens. Suppleanter er bankdirektør Sv. Aa. Larsen, overlæge Jørgen Tofte, bankdirektør M. Mahler og gårdejer Aage From, Fjelstrup.

Den 21. november afholdtes det ordinære forældremøde. Efter at rektor havde givet orienterende oplysninger om byggesagen og om det nye gymnasium, talte adjunkt Glismann om „Dansk i det nye gymnasium“.

Den 27. januar afholdtes der på skolen et orienterende møde ved lektor Magelund og rektor for forældre til børn, der påtænker at søge ind i gymnasiet. Til mødet var indbudt skoleinspektørerne fra realskolerne samt lærere.

## XII. „Hakalytten“.

I 1963 har „Hakalytten“ været godt udnyttet til lejrskoleophold og klasseture.

Der er foretaget en del forbedringer, således er der kommet nye borde i opholdsstuen og flertallet af køjerne har fået nye madrasser og spiralbunde. Hele hytten, inklusive døre og vinduer, er malet udvendigt, der er kommet ny verandatrappe og foretaget en del andre reparationer og forbedringer.

Vi bringer en tak til de mange medlemmer af foreningen „Haderslev Katedralskoles Lejrhytte“, som gennem deres kontingent bidrager til at sikre hyttens økonomi.

M.

### Driftsregnskab 1/1 1963—31/12 1963.

#### Indtægt.

Kassebeholdning 1/1 1963	kr. 10.294,62
Lejeindtægt + erstatning for skader	„ 105,50
Medlemskontingent (177 medlemmer)	„ 943,00
Renter	„ 558,78
Andel fra Hakalyttest (dec. 1962)	„ 187,92
	<hr/>
	kr. 12.089,82

#### Udgift.

Forsikringer	kr. 148,30
Vedligeholdelse og drift	„ 1.346,81
Nyanskaffelser	„ 4.253,00
El- og vandafgift	„ 113,10
Kassebeholdning pr. 31/12 1963	„ 6.228,61
	<hr/>
	kr. 12.089,82

## Status pr. 31/12 1963.

### Aktiver.

Lejrhytten .....	kr. 25.000,00
Inventar .....	„ 3.828,70
Haderslev Bys Spare- og Lånekasse (10556) .....	„ 1.104,82
Haderslev Bys Spare- og Lånekasse (30759) .....	„ 5.038,62
Kontant .....	„ 85,17
	<hr/>
	kr. 35.057,31

### Passiver.

Kreditorer .....	kr. 0,00
Formue pr. 1/1 1963 .....	kr. 35.295,62
+ nyansk. inventar .....	„ 4.253,00
÷ underskud .....	„ 4.066,01
÷ afskrivning af inventar .....	„ 425,30
	<hr/>
	kr. 35.057,31

*E. Mathiassen.*

Regnskabet revideret og fundet i overensstemmelse med forelagte bilag. Medlemskartotek eftertalt. Sparekasse- og kontant beholdning afstemt.

Haderslev, den 22. januar 1964.

*V. Kruse.*

## XIII. Lærebøger.

Ifølge lov af 11. juni 1954 om vederlagsfri undervisning m. v. i de offentlige højere almenskoler har eleverne ret til uden vederlag at få udleveret *læremidler*. Hertil regnes ifølge Undervisningsministeriets bekendtgørelse af 26. juni 1954: a) lærebøger, atlas, leksika o. lign. i det omfang disse er opført på skolens bogliste, b) stile- og rapporthæfter m. v., som afleveres til læreren til genensyn eller rettelse, samt — *i rimeligt omfang* — kladdehæfter og tegneblokke, c) de til sløjd, husgerning og håndgerning påkrævede materialer.

Forældre eller værger kan, hvis de ønsker det, ved at give skolen meddelelse derom, selv helt eller delvis overtage anskaffelsen af læremidler.

De *lærebøger, atlas, leksika o. lign.*, som udleveres, er skolens ejendom, og eleverne er økonomisk ansvarlige for dem. Enhver bog skal forsynes med solidt omslag, og elevens navn skal skrives med blæk på forreste blad. Udmeldes en elev, skal de til rådighed stillede bøger straks tilbageleveres til skolen.



Efter udgangen af 3. r og III G kan eleverne købe de bøger, de har haft til låns, undtagen leksika. Prisen fastsættes af skolen og vil ligge fra  $\frac{2}{3}$  til  $\frac{1}{3}$  af anskaffelsesværdien.

**Det nye skoleår begynder onsdag den 12. august kl. 10.**

Til at overvære de mundtlige prøver, både afgangseksaminer og årsprøver, samt dimission og transløktion, der afholdes på Harmonien *tirsdag den 23. juni kl. 10*, indbydes elevernes forældre og værger samt enhver, der har interesse for skolen.

Haderslev Katedralskole. maj 1964.

*N. H. Jacobsen.*

## INDHOLDSFORTEGNELSE

I. Skolens indretning . . . . .	3
II. Afgangsprøverne 1963 . . . . .	5
III. Eleverne . . . . .	8
IV. Lærerne . . . . .	16
V. Undervisningen . . . . .	16
VI. Skolearbejdet 1963—64 . . . . .	18
VII. Eksamensopgivelser . . . . .	26
VIII. Legater, stipendier og flidspræmier . . . . .	30
IX. Bibliotek og samlinger . . . . .	33
X. Af skolens dagbog . . . . .	33
XI. Skolenævn og forældremøder . . . . .	37
XII. „Hakalytten“ . . . . .	37
XIII. Lærebøger . . . . .	38